



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres
Avda. Cernuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 17 ABRIL 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.987 — PRECIO: 4 PESETAS

RELOJ ORIENT

CALENDARIO AUTOMÁTICO WATERPROOF DEPORTIVO

Un submarino japonés de muñeca

Manuel Valdés Larrañaga, nuevo Vicesecretario General del Movimiento

D. LUIS GOMEZ HORTIGUELA, ascendido a Teniente General y nombrado Capitán General de la III Región

El Teniente General D. Luis Gómez Hortiguella, Capitán General de la III Región



Autorización para adquirir los solares para la construcción de los locales de Correos y Telecomunicación en el Grao de Castellón

Referencia del Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la presidencia del Caudillo

MADRID, 16. (Pyresa). — Don Manuel Valdés Larrañaga ha sido designado Vicesecretario General del Movimiento. El nombramiento se hizo público por el Ministerio de Información y Turismo en la ampliación del Consejo de Ministros celebrado esta mañana en el palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Entre los acuerdos adoptados en el Consejo de Ministros destaca el del nombramiento del teniente general D. Luis Gómez Hortiguella como Capitán General de la Tercera Región Militar (Valencia).

El Sr. Sánchez Bella a preguntas de los periodistas manifestó que no existiría prórroga de la actual legislatura de Cortes y que las elecciones se celebrarían en los plazos establecidos en las leyes.

OBRAS PUBLICAS

A propuesta del Ministro de Obras Públicas —añadió el Sr. Sánchez Bella— se ha aprobado un decreto normalizando la nomenclatura de las autopistas nacionales.

En el anexo se contiene, indirectamente, un anticipo del plan nacional de autopistas que se encuentra en avanzado nivel de elaboración. Figuran las seis autopistas radiales del Norte, del Nordeste, de Valencia, del Sur, del Oeste y del Noroeste, y además, las del Mediterráneo, Costa del Sol, del Atlántico, de Asturias, y del Cantábrico, entre otras. El anexo incluye, también las autopistas urbanas, suburbanas e insulares. Entre estas últimas figuran las autopistas de Poniente en Mallorca, la de Mas palomas en Gran Canaria, y la de la Orotava en Tenerife.

TRABAJO

El Ministro de Trabajo informó al Consejo sobre la situación laboral, empleo y emigración en el mes de marzo.

También dió cuenta al Consejo de que el Ministerio de Trabajo ha realizado los estudios y trabajos preparatorios de las normas que perfeccionen la regulación de los convenios y los conflictos colectivos de trabajo, acordándose a su propuesta constituir una ponencia del Ministerio de Trabajo y de la Organización Sindical para que prepare el anteproyecto de disposición o disposiciones que deban ser sometidas al Gobierno.

INDUSTRIA

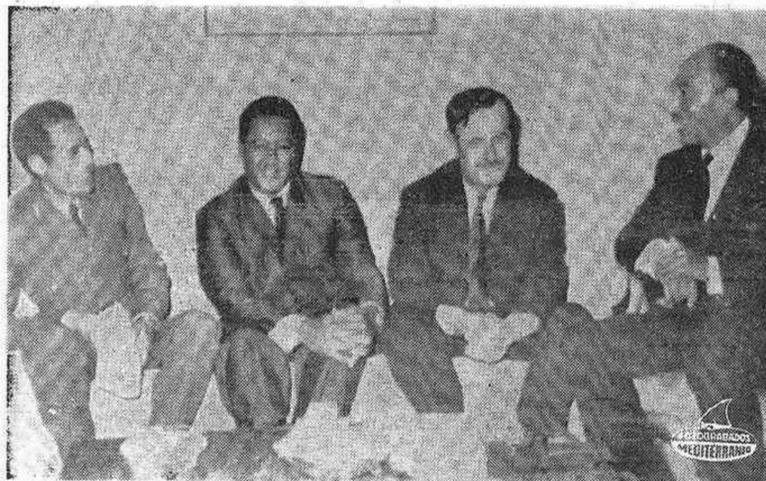
El Ministro de Industria informó al Consejo sobre las prospecciones petrolíferas que se realizan en la zona marítima próxima a la desembocadura del Ebro. Los resultados obtenidos hasta el momento permiten asegurar la existencia de una reserva mínima de 10 millones de toneladas, cifra que por sí misma justifica la explotación comercial del yacimiento. Es muy probable que las reservas reales del yacimiento sean superiores a la cifra indicada anteriormente, por lo que prosigue la investigación con el fin de conocerlas con una mayor exactitud.

Pasa a la pag. 11

REUNION PARA TRATAR DE UNA UNION ENTRE EGIPTO, LIBIA Y SIRIA

Grave acusación de Arafat contra Hussein

Afirma que el monarca jordano pactó secretamente con Israel y USA la liquidación de los guerrilleros palestinos



EL CAIRO, 16. (Efe-Reuter). — El líder de Libia, coronel Moammer El Khadafi; el general sudanés Gaafar El Numeiri; el Presidente de Siria, Hafez el Assad y el Presidente de la República Árabe Unida, Anwar Sadat, fotografiados durante su reunión en el Hotel Sheraton, donde pasaron revista a la situación de Oriente Medio y los últimos choques entre los soldados jordanos y las guerrillas palestinas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

EL CAIRO, 16. (Efe-Reuter). — Los dirigentes de Egipto, Libia y Siria se reunieron ayer tarde en Benghasi, Libia, para acabar de dar forma a una nueva unión entre los tres países. Se espera que los presidentes Anwar el Sadat, de Egipto, Muamar el Radafi, de Libia, y Hafez el Assad, de Siria, publiquen una declaración conjunta sobre la proyectada federación.

ACUSACION DE ARAFAT CONTRA HUSSEIN

EL CAIRO, 16. (Efe-Upi). — El Rey Hussein pactó secretamente

con Israel y Estados Unidos la liquidación del movimiento palestino de resistencia a cambio de la retirada israelí de la ribera oriental del Jordán, ha afirmado hoy el jefe guerrillero Yasser Arafat.

"El precio de la retirada israelí de la zona jordana ocupada — declaró Arafat — es la liquidación del movimiento de resistencia en Jordania".

Agregó que el problema existente en Jordania entre las autoridades y los guerrilleros palestinos no tienen nada que ver con la seguridad o la soberanía del país. "El verdadero problema lo constituye la existencia o desaparición de la entidad palestina en Jordania. El comportamiento de las autoridades jordanas apunta unánimemente hacia un sólo objetivo: la liquidación".

Dijo también que el comité central de los guerrilleros palestinos está decidido a atenerse a todos los acuerdos previamente suscritos, especialmente al de El Cairo y Amman que puso fin a la guerra civil del pasado septiembre.

"Cuando yo firmé —siguió manteniendo Arafat— el acuerdo de El Cairo de septiembre de 1970, manifesté al fallecido presidente Gamal Abdel Nasser que los jordanos quebrantarán el pacto antes de regresar a Aman".

Siempre según Arafat, mientras el movimiento de resistencia suscribió el acuerdo de su propia voluntad, "Jordania sólo lo hizo bajo la gran presión árabe de que fue objeto".

A continuación, el jefe del Al Fatha manifestó de nuevo que el movimiento que preside no aspira a colocarse en el trono jordano: "Nosotros tenemos nuestra estrategia, pero ésta no apunta hacia el trono jordano".

PETICION ARABE A JORDANIA

EL CAIRO, 16 (Efe-Reuter). — Nueve Estados árabes han pedido al Rey Hussein que detenga todas las operaciones militares contra los guerrilleros palestinos.

El llamamiento se produjo anoche durante la declaración final de la conferencia de seis días celebrada en El Cairo por representantes de los Jefes de Estado de Egipto, Libia, Siria, Sudán, Líbano, Kuwait, Argelia, Yemen, y Yemen del sur.

La conferencia se convocó por El Cairo y fue torpedeada por el Rey Hussein.

La declaración expresa su pesar por los derramamientos de sangre registrados en Jordania y pide se refuerzen los acuerdos suscritos por El Cairo y Amman el pasado otoño para poner fin a la lucha entre los comandos y las tropas jordanas.

REUNION GROMYKO-RIAD

MOSCU, 15. (Efe). — El Vice-Premier y Ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida, Mahmoud Riad, se ha entrevistado hoy en esta capital con el Ministro de Asuntos Exteriores Andrei Gromyko.

La agencia Tass que informa de la entrevista, nada revela sobre su carácter y temas tratados. Mahmoud Riad ha llegado hoy a Moscú como huésped oficial del gobierno soviético.

En el Consejo de Ministros de ayer se aprobaron los Decretos por los que se asciende a Teniente General y se nombra Capitán General de la III Región a D. Luis Gómez Hortiguella. El ascenso y el nombramiento constituyen para los castellonenses una gran satisfacción, pues nuestra capital y nuestra provincia difícilmente pueden olvidar el paso del hoy Capitán General de nuestra región por Castellón como General Gobernador Militar y Jefe de la XXXI Brigada. En esos tres años de mando militar en nuestra provincia, el General Gómez Hortiguella, en todos los aspectos oficiales y personales de su relación con los castellonenses, se ganó no sólo la admiración y el respeto de todos, sino también el afecto de cuantos con él se relacionaron, afecto concretado en muchas amistades que conserva entre nosotros.

EL NUEVO CAPITAN GENERAL

Nació en Burgos en 1910. Ingresó en la Academia de Infantería de Toledo en 1925. En 1928 es destinado de Alférez, al Regimiento S. Marcial núm. 44 en Burgos, pasando a continuación al Grupo de Regulares de Alhucemas núm. 5 de Melilla, donde asciende a Teniente.

Pasa a la pag. 15

Escoga la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto), Telf. 210462

EL PROXIMO JUNIO, ASAMBLEA NACIONAL CITRICOLA EN VALENCIA

MADRID, 16 (Pyresa). — Durante el próximo mes de junio se celebrará en Valencia una asamblea nacional citrícola, según un acuerdo adoptado por la junta nacional de agrarios que preside por el titular del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, Sr. González Sáez, ha finalizado sus reuniones ayer en la capital de España.

La junta ha estudiado las dificultades de la economía citrícola para el desarrollo de sus actividades en los tres sectores básicos: producción, comercio e industria, que se han venido acentuando en el curso de las últimas campañas. Por ello, se estima absolutamente necesario y urgente examinar a fondo toda la problemática existente y la previsible, tratando de buscar soluciones efectivas que puedan ser puestas en práctica en la próxima campaña 1971-72.

También se acordó solicitar un aumento de la desgravación fiscal en determinado porcentaje y sobre el tonelaje exportado que podrá dedicarse a la promoción y fomento de las exportaciones.

Igualmente se examinó el temario que será discutido en el VIII Congreso del C. L. A. M. que se celebrará durante los días 22 al 26 del próximo mes de junio y quedó establecido el criterio de la sección española ante dicho organismo internacional.

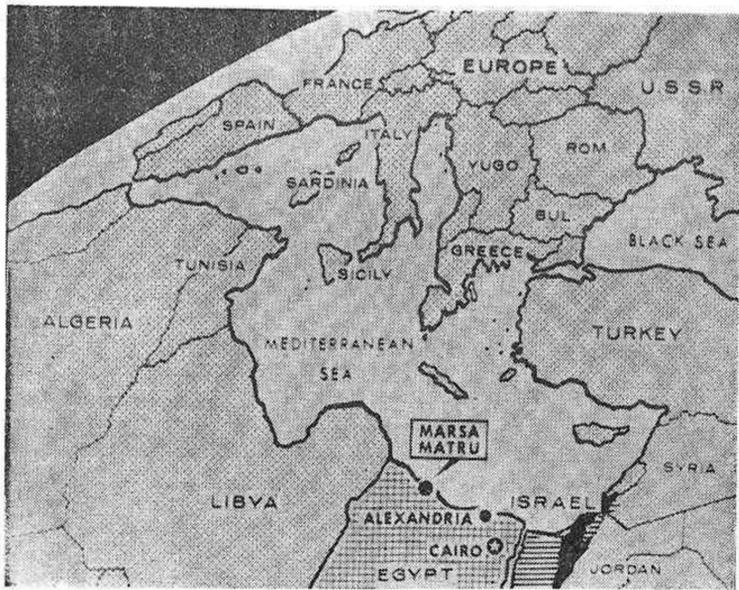
Por último, otros temas debatidos fueron los de problemas de la seguridad social, necesidad de una percepción rápida de las desgravaciones fiscales, trabajos realizados para actualizar el censo de las plantaciones de frutos cítricos y delegación del sindicato en Bruselas.

SE HAN SUPERADO LAS CIEN MIL TONELADAS DE EXPORTACION

MADRID, 16. (Pyresa). — Durante la semana del 5 al 11 del actual mes de abril se ha producido un gran descenso en los envíos de frutos cítricos al exterior, habiéndose obtenido solamente una venta de 12.763 toneladas, de las cuales se destinaron a Francia 5.908.

Las exportaciones de estos frutos efectuadas en lo que va de campaña, desde su iniciación en octubre hasta el día 11 último, ha alcanzado la cifra de 1.106.831 toneladas, con un notorio descenso sobre el volumen obtenido en la temporada precedente hasta igual fecha, en que las estadísticas del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas registraron 1.274.408 toneladas.

BASE SOVIETICA EN EL MEDITERRANEO



LONDRES.—La Unión Soviética, según fuentes diplomáticas, utilizará de manera especial el puerto egipcio de Marsa Matru, al oeste de El Cairo, donde se avituallarán sus barcos en el Mediterráneo y un lugar para sus submarinos nucleares. Hasta ahora han venido utilizando el puerto de Alejandría, pero el de Marsa Matru tiene la ventaja de que se halla aislado y está situado, además, en una zona deshabitada. (Telefoto CIFRA GRAFICA.)

PABLO VI recibió en audiencia al Ministro húngaro de Asuntos Exteriores

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (Efe). — La audiencia privada que Su Santidad el Papa Pablo VI ha concedido al Ministro de Asuntos Exteriores de la República Popular de Hungría, Janos Peter, ha durado 45 minutos.

La visita del ministro Peter al Vaticano se ha prorrogado en total, por espacio de una hora y veinte minutos. La conversación privada entre el Santo Padre y Janos Peter se ha desarrollado ante la presencia de dos intérpretes.

A las 12:25 hora española el Ministro húngaro de Asuntos Exteriores Janos Peter, a Su Santidad el Papa Pablo VI.

La conferencia se convocó por El Cairo y fue torpedeada por el Rey Hussein.

La declaración expresa su pesar por los derramamientos de sangre registrados en Jordania y pide se refuerzen los acuerdos suscritos por El Cairo y Amman el pasado otoño para poner fin a la lucha entre los comandos y las tropas jordanas.

El portavoz vaticano ha agregado que el coloquio ha durado unos cuarenta minutos.

REPRODUCTORAS DE PLANOS desde 9.000 pesetas. MECANOGRAFICA LEVANTINA, Mayor 31.

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
No acabó el tiempo ayer de desprenderse de las nieblas que están estos días invadiendo el círculo interior de nuestro horizonte.

Hubo conferencia, a cargo de José Rubial, sobre nuevo teatro en la Casa de la Cultura. Realmente, con la semana entre Pascua y San Vicente, la vida local no ha acabado de entrar en el ritmo de normalidad.

El lunes, mercado durante la primera media jornada

La Alcaldía advierte que el próximo lunes, día 19, festividad de San Vicente Ferrer, por coincidir dos fiestas en fechas consecutivas, abrirán los mercados de esta Ciudad durante la primera media jornada.

EL ALCALDE ACCIDENTAL

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- LEGIDO, P. de la Paz, 11. MARTIN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia, 92. Grupo Cardona Vive.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

Conozca la nueva colección DOMUS de papeles pintados.

colowall

DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo

IBEM Bartolomé Reus, 46 - Tel. 221479 - CASTELLÓN

Gobierno Civil
HOY TOMA DE POSESION DEL GOBERNADOR CIVIL

Hoy, sábado día 17, a las 13 horas, tendrá lugar en el Gobierno Civil el solemne acto de toma de posesión del Excmo. Sr. D. JUAN AIZPURUA AZGUETA del cargo de Gobernador Civil de esta Provincia.

Si alguna Autoridad u Organismo no hubiera recibido la invitación correspondiente, sirva la presente como invitación al acto, al propio tiempo que se hace extensiva ésta a cuantas personas deseen asociarse al mismo.

CATOLICIDAD

SANTOS DE HOY. - Santos Aniceto, p.; Elias, pb.; Pedro, dc.; Pablo, Isidro, mjs.; Marciano, Fortunato, mrs. - MISA DEL DIA. - De Sábado Infraoctava de Pascua.

SANTOS DE MAÑANA. - Octava de Pascua. Ss. Eleuterio, ob.; Perfecto, pb.; Apolonio, Antia, Corobó, Calocero, mrs. - MISA DEL DIA. - Del Domingo.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7:30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. Mañana, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:05, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30. En las Escuelas Pías, misa a las 8. En el Hospital Provincial, misas a las 7:30 y 9.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. Mañana, misas a las 7, 9:30 y

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Prente Cine Sindical

DESERTO DE LAS PALMAS. - Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. Mañana, misas a las 8, 10, 12 de la mañana y 6:30 de la tarde.

CURSILLISTAS DE CRISTIANIDAD Para hoy sábado día 17 a las 10 noche, tendrá lugar la Ultrae mensual en nuestro Secretariado.

Esperamos compartir los actos con muchos cursillistas y simpatizantes. En dicho acto se celebrará la Santa Misa.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 9 grados a las 7 horas 55 minutos. Temperatura máxima: 18,2 grados a las 15 horas 50 minutos.

Humedad relativa a 7 y 13 horas: 83 y 73 %, respectivamente. Insolación eficaz: 2 horas 50 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas: 65 kilómetros. Dirección dominante del viento: E.

Precipitación en 24 horas has ta las 19 horas: nula. Presión atmosférica a las 19 horas: 761. Tendencia: bajando.

Nuevas automatizaciones telefónicas

Para las doce de esta noche está anunciada la entrada en servicio de tres nuevas rutas telefónicas automáticas. Corresponde esta semana la automatización de los abonados de Castellón con tres nuevas provincias, Almería, Granada y Pamplona.

Con las integraciones de esta noche se da un gran paso hacia la total comunicación automática de Castellón con el resto de España, ya que son muchas las capitales y provincias actualmente en servicio. Tantas que pensamos no estaría de más que la Compañía editase un folleto para distribución entre sus abonados en donde figurasen las cifras indicativas de cada provincia, hasta tanto se publique la nueva guía telefónica que suponemos ya se relacionará.

Las cifras de las que entrarán en servicio esta noche son: Almería, 959; Granada, 958, y Pamplona, 948.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. RAMON UCHER UCHER Que falleció ayer a la edad de 74 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad - R. I. P. -

Sus apenados: esposa Natividad Rebol Bernat; hija Natividad; hijo político Antonio Calduch Callao; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres que se celebrarán HOY en la Catedral de Santa María a las DIEZ, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio del finado: Tene, rías, 31. Castellón, 17 de abril de 1971 (No se invita particularmente)

LOS ACTOS EN HONOR DE LA VIRGEN DEL LLEDO

TRIDUO SOLEMNE. - Se celebrará en el Santuario durante los días 28, 29 y 30 de abril a las seis y media de la tarde. Misa solemne, cantada, con sermón a cargo del P. Angel María del Sagrado Corazón, C. D. Terminada la Misa, Gozos y Salve Popular.

Durante la celebración de este triduo, por la tarde, a partir de las seis y cuarto se montará, por parte de la Real Cofradía, un servicio GRATUITO de autobuses, que partirá desde la Plaza María Agustina, con el fin de dar las máximas facilidades de desplazamiento a todos los castellanenses.

SABADO, DIA 1 DE MAYO A las seis de la tarde, en el Santuario, tradicional Sabatina. Misa con homilía, Gozos y Salve Popular.

Al finalizar los cultos, concierto por la Banda Municipal y disparo de una gran traca.

A las once y media de la noche, monumental «Serenata a la Mare de Deu» en la plazoleta del Santuario, con intervención de la Schola Cantorum y de la Rondalla Típica Castellonera, así como de los poetas Miguel Peris Segarra y Pepe Forcada Polo. Presentador: «Quiquet de Castalla».

DOMINGO, DIA 2 DE MAYO. FIESTA PRINCIPAL DE LA SANTISIMA VIRGEN DEL LLEDO A las ocho, Misa.

A las once, Misa Concelebrada, oficiando de preste el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Tarragona y Administrador Apostólico de Segorbe-Castellón Dr. D. José Pont y Gol. Pronunciará el panegírico de la Virgen el Padre Estanislao de Guadasuar, Capuchino. Se interpretará la Misa en honor a Santiago Apóstol, a 3 y 4 voces mixtas, de Santiago Sansaloni, por la Schola Cantorum y los Coros de la Sección Femenina, a gran orquesta.

Gozos, del Maestro Ripollé; y don Luis Revest y Salve Popular. A las seis de la tarde, Sabatina y procesión solemne, con itinerario por la Avenida Lledo, hasta el monumento a Perot de Granyana y regreso al Santuario. Gozos y Salve Popular.

Este cortejo procesionalmente irá precedido de una cabalgata con distintos grupos de danzas típicas, entre ellos «els Arets», del Grupo Escolar «Mártires del Magisterio», Círculo Juvenil «San Pedro», del Grao, Club «Mundo Joven», de la

Sagrada Familia, con grupo de castelleras y castellaneros y el Grupo mixto de Danzas de la Sección Femenina de nuestra Capital, con el típico «carro de l'enramà», servido por parejas de castellaneros y carrozas de las entidades agrícolas.

MARTES, DIA 4 DE MAYO FIESTA ANIVERSARIO DE LA CORONACION CANONICA Y PONTIFICIA DE LA VENERADA IMAGEN DE LA SANTISIMA VIRGEN DEL LLEDO A mediodía, volteo general de campanas.

A la una de la tarde, en la Iglesia Concatedral de Santa María, acto conmemorativo del XLVII Aniversario de la solemne coronación Pontificia de nuestra Excelesis Patrona. En dicho acto, se cantará el «Magnificat», Gozos y Salve Popular. Al mismo tiempo, en los alrededores se dispararán cuarenta y siete carcasas, recordando la fecha.

La Junta de la Real Cofradía de la Virgen, el Teniente Alcalde Procurador, Rvdmo. Sr. Prior del Santuario, Clavario y cofrades, invitan al pueblo de Castellón y devotos de la Provincia a sumarse masivamente a estos actos en honor a la Virgen del Lledo, al tiempo que agradecen profundamente la colaboración y estímulo de cuantos han aportado o piensan aportar su esfuerzo a la mayor brillantez de los mismos.

Se advierte que, a tenor de esta profunda reestructuración de las solemnidades, este año no se celebrará el novenario ni la procesión de la Capital, que tenía lugar quince días después de la Fiesta Principal del Lledo.

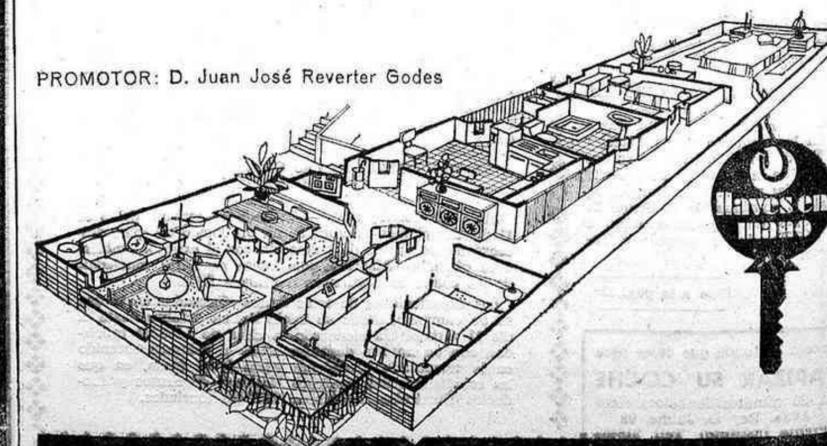
PISOS TERMINADOS DESDE 272.000 PTAS.



Entrega de llaves en el acto Exentos 90% contribuciones e impuestos Grandes facilidades. Hasta 10 años Magnificas construcción y distribución Todos exteriores

- 3 dormitorios (2 dobles) Comedor-Salón - Solana Cocina con baños de granito artificial Galería en cocina con lavadero Armario empotrado en pasillo Pavimento de mosaico hidráulico Carpintería interior madera y exterior metálica Persianas enrollables de plástico Instalación agua caliente Saneamiento "SCALA" Portero eléctrico Antenas TV colectivas

HORAS VISITA: de 5 a 7 tarde en el inmueble. Calle Hermanos Quintero, esquina Juan Ramón Giménez. (Junto Parque Oeste).



PROMOTOR: D. Juan José Reverter Godes

Advertisement for Juan José Vinaja Agost, featuring a cross icon and text: 'Rogad a Dios en caridad por el alma de Juan José Vinaja Agost. Que falleció el pasado día 14, en el Grao de Castellón. CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. R. I. P. El Círculo Juvenil San Pedro y el Centro de Juventud «Nova Força», del Grao, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma por lo que les quedarán muy agradecidos. Castellón, 17 de abril de 1971.'

82 representantes de las Asambleas Provinciales de Jóvenes asisten a la reunión de Peñíscola

Que ayer tuvieron una activa jornada de trabajo

Ayer realizaron la primera jornada de trabajo los participantes en la Reunión Nacional de Presidentes de Asambleas Provinciales de Jóvenes que se desarrolla en Peñíscola.

En ella se han dado cita ochenta y dos representantes de las diferentes Asambleas Provinciales, en su mayoría los presidentes de las mismas.

Las sesiones de trabajo están presididas por D. Daniel Regalado Aznar, Director del Departamento de Participación de la Delegación Nacional de la Juventud, y por D. Carlos Pérez de Lama, Jefe de la Sección Central de Asociaciones.

Durante todo el día se debatió el proyecto de reglamento de las Asambleas Provinciales de Jóvenes, que consta de veintinueve puntos, y que regulan su funcionamiento, fines, etc., siendo precisamente los fines, los que más discusión plantearon.

Hay que resaltar el ambiente de activo trabajo que ha presidido toda la jornada, en todos y cada uno de los participantes, y las discusiones habidas en todos los apartados es la demostración más tangible de ello.

Durante la comida recibieron la visita del Delegado Provincial de la Juventud de Castellón, D. Rodrigo Segura, a quien acompañaba el Director del Departamento de Participación, D. José Molini Fernández, conviniendo con los asambleístas durante un par de horas e interesándose vivamente en los pormenores de la Reunión.

Hoy continuarán con su trabajo y con los puntos de órganos de la Asamblea, funciones de cada uno de los órganos, de la presidencia, vicepresidencia, secretaria y asesoramiento en líneas generales.

Y mañana se realizará el acto

de clausura, que estará presidido por el Delegado Nacional de la Juventud, D. Gabriel Cisneros Laborda, que comenzará a las doce. La presencia del Delegado Nacional revela la importantísima misión que se está llevando a cabo con esta I Reunión Nacional de Presidentes de Asambleas Provinciales de Jóvenes.

El día 23 se falla el tercer premio ARMENGOT de novela

Al que se han presentado muchas obras de verdadera calidad

A iniciativa de Librería Armengot de crear un premio literario, ha consolidado ya su éxito rotundo al llegar a la tercera edición. Después de inscribir en su primer año aquella espléndida novela de Carmen Novell, «Hostal Lolita», deliciosa creación literaria de una novelista inspirada y de no se pudo conceder por una serie de circunstancias que concurrían en las magníficas obras presentadas, pero sin encajar en el carácter del Premio.

Este, después de dos años, ha tenido ya amplia difusión, ha ganado indudable prestigio en el mundo literario y en su tercera edición ha traído a gran número de autores, hasta el punto de que los originales seleccionados en un primer repaso alcanzan nada menos que a veintitrés, número sobre el cual comenzará a trabajar el Jurado el próximo viernes, Fiesta del Libro y fecha a la que se une el fallo que otorga el premio.

Como en años anteriores, Librería Armengot prepara una serie de actos para celebrar tanto la Fiesta del Libro como la concesión de su tercer premio literario y la convocatoria del cuarto. Y como en años anteriores, se aprovecharán estos actos para traer hasta nuestro país a figuras de relevante significación en el mundo literario, en este caso Fernando Vizcaino Casas, que dará una interesantísima conferencia sobre «Los difíciles 40» (De Manolete a Celia Gámez pasando por los gasógenos), y don César Simón, Catedrático de Lengua y Literatura de la Universidad de Valencia y ganador del Premio Ausias March 1970, que presentará sus libros premiados, «Erosión» y «Pedregal».

Nosotros conocedores de la importancia del problema, nos atreveríamos a hacer una sugerencia a los mecánicos villarreales, muchos de los cuales tienen grandes ideas y realizaciones —las pruebas están a la vista de todo el mundo— que abordasen el problema de la destrucción de la leña que tal como está actualmente es uno de los más difíciles de resolver entre los muchos que tiene que afrontar el labrador-naranjero en esta época. Seguro que cuando se le plantea aún no ha sido resuelto es que tiene difícil solución, pero sería muy conveniente abordarlo en serio y sin duda se le encontraría solución.

Hablado de la maquinaria agrícola que aquí se produce, tiempo atrás tuvimos ocasión de ver una nueva máquina. Se trataba de una máquina para resolver el problema que representa el regado de aquellos campos tratados con herbicidas, que por estar el terreno tan llano apenas absorben agua.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

UNA ETAPA IMPORTANTE EN LAS OBRAS EN SAN PASCUAL

En el número de ayer y en las noticias precedentes de nuestra vecina y entrañable Almazora, veíamos como el amigo Gali trataba un tema que también en Villarreal constituye en la actualidad un auténtico problema. Como el lector habrá podido adivinar se trata del problema que representa la leña procedente de la poda de los huertos de naranjos. Antes, cuando en nuestras casas aún se guisaba con leña y por aquí se criaban muchos conejos, la cosa no tenía importancia. Siempre había alguien dispuesto a recoger la leña. Pero ahora, cuando el huerto ha desplazado por completo a la leña y los conejos han pasado a ser artículo de lujo, ahí tenemos a nuestros labradores que se las ven y se las desean para deshacerse de la leña procedente de la poda. Hay quien ha habilitado en sus huertos aprovechando algún hueco donde no hay árboles, una especie de horno para quemar la leña, otros la queman en algún camino, pero hay quien no tiene donde quemarla.

Hablaba el amigo Gali de que hace algunos años vio aquí en Villarreal una máquina que reducía prácticamente a serrín la leña, pero la cosa no cuajó. Nosotros conocedores de la importancia del problema, nos atreveríamos a hacer una sugerencia a los mecánicos villarreales, muchos de los cuales tienen grandes ideas y realizaciones —las pruebas están a la vista de todo el mundo— que abordasen el problema de la destrucción de la leña que tal como está actualmente es uno de los más difíciles de resolver entre los muchos que tiene que afrontar el labrador-naranjero en esta época. Seguro que cuando se le plantea aún no ha sido resuelto es que tiene difícil solución, pero sería muy conveniente abordarlo en serio y sin duda se le encontraría solución.

Hablado de la maquinaria agrícola que aquí se produce, tiempo atrás tuvimos ocasión de ver una nueva máquina. Se trataba de una máquina para resolver el problema que representa el regado de aquellos campos tratados con herbicidas, que por estar el terreno tan llano apenas absorben agua.

En el número de ayer y en las noticias precedentes de nuestra vecina y entrañable Almazora, veíamos como el amigo Gali trataba un tema que también en Villarreal constituye en la actualidad un auténtico problema. Como el lector habrá podido adivinar se trata del problema que representa la leña procedente de la poda de los huertos de naranjos. Antes, cuando en nuestras casas aún se guisaba con leña y por aquí se criaban muchos conejos, la cosa no tenía importancia. Siempre había alguien dispuesto a recoger la leña. Pero ahora, cuando el huerto ha desplazado por completo a la leña y los conejos han pasado a ser artículo de lujo, ahí tenemos a nuestros labradores que se las ven y se las desean para deshacerse de la leña procedente de la poda. Hay quien ha habilitado en sus huertos aprovechando algún hueco donde no hay árboles, una especie de horno para quemar la leña, otros la queman en algún camino, pero hay quien no tiene donde quemarla.

Hablaba el amigo Gali de que hace algunos años vio aquí en Villarreal una máquina que reducía prácticamente a serrín la leña, pero la cosa no cuajó. Nosotros conocedores de la importancia del problema, nos atreveríamos a hacer una sugerencia a los mecánicos villarreales, muchos de los cuales tienen grandes ideas y realizaciones —las pruebas están a la vista de todo el mundo— que abordasen el problema de la destrucción de la leña que tal como está actualmente es uno de los más difíciles de resolver entre los muchos que tiene que afrontar el labrador-naranjero en esta época. Seguro que cuando se le plantea aún no ha sido resuelto es que tiene difícil solución, pero sería muy conveniente abordarlo en serio y sin duda se le encontraría solución.

Hablado de la maquinaria agrícola que aquí se produce, tiempo atrás tuvimos ocasión de ver una nueva máquina. Se trataba de una máquina para resolver el problema que representa el regado de aquellos campos tratados con herbicidas, que por estar el terreno tan llano apenas absorben agua.

La máquina en cuestión —todavía en plan experimental— no tiene otro objeto que ir abriendo unos hoyos en el terreno de 20 o 25 centímetros de profundidad que hacen que el agua de riego y también la de lluvia, penetre mejor en el subsuelo. Una nueva prueba de la capacidad creadora de estos mecánicos, muchos de ellos sin otra formación que la que les ha dado la práctica y la lectura de obras de divulgación, pero con creaciones muy logradas y de las que no es necesario hablar por ser de todos conocidos.

Otra noticia de actualidad la constituye el ritmo que llevan las obras de San Pascual. Estos días se está trabajando en la parte exterior, concretamente en la fachada que mira a la calle Mayor, preparando unas pequeñas zonas ajardinadas que darán un magnífico aspecto cubriendo los entrantes de la fachada y eliminando los rincones. Por el interior se están dando los últimos toques a las obras y todo hace esperar que como se propuso en un principio, para el día de San Pascual, a partir de hoy un mes justo, se celebrará en la parte construida del Templo el Santo Sacrificio. Se habrá cubierto una etapa muy importante. En arte, como en todo, hay gustos de todas clases, pero la impresión que recogemos es que la ornamentación interior gusta a los villarrealeses. Ni modernismos exagerados ni decoraciones barrocas. Se ha buscado un justo medio, con un estilo muy propio de estos tiempos y se ha logrado un conjunto que gusta. Seguro que habrá gentes entendidas en arte, a las que les parecerá mal, todo es posible. Pero lo cierto es que la obra ha sido dirigida por profesionales con mucha categoría y es un verdadero acierto.

Luego ya vendrá lo demás. Ya vendrá el terminar la fachada, el levantar los campanarios, para todo habrá tiempo. Estas cosas no se hacen en un ratito. Son obra de varias generaciones y la muestra está en muchísimas catedrales construidas con varios estilos, prueba evidente de los cambios de los estilos y de los gustos durante su construcción. Pero lo cierto es que se ha cubierto la primera etapa y que la Iglesia, con una superficie cubierta de un millar de metros cuadrados, será abierta al culto dentro de un mes exacto.

HORARIO DE MISAS

Misas vespertinas para hoy sábado



Farmacias de Guardia

Sábado 17, D. Vicen. Nebot, San Roque, 16, tel. 52-03-05. SERVICIO PERMANENTE. D. Juan Ronchera, Piedad, 28, Teléfono 52-09-42. Doña Carmen Belenguer, 18 de Julio, 72. Teléfono 52-11-95.

VEINTE CURSILLOS PARA APRENDICES HABRÁ REALIZADO LA SECCION FEMENINA AL FINALIZAR EL CURSO 70-71

CUANDO haya finalizado el presente curso escolar 1970-71, la Sección Femenina del Movimiento habrá realizado en nuestra provincia un total de veinte cursillos para aprendices, al que han

brán asistido aproximadamente cuatrocientas productoras menores de las localidades de Vall de Uxó, Benicarló, Almenara, Villafranca del Cid y Castellón, pertenecientes a las industrias textil, agrícola, química y de la piel. Estos cursillos son de un mes de duración, con un horario de dos horas diarias, una de las cuales le concede el empresario a la aprendiz para que pueda acudir a recibir las enseñanzas en la Delegación de la Sección Femenina. También se pueden celebrar en la propia empresa, en caso de que disponga de local apropiado y un mínimo de veinticinco alumnas. En lo que llevamos de curso ya han sido clausurados ocho cursillos a los que han asistido ciento sesenta aprendices. En la actualidad han dado comienzo otros cuatro. El fin de los mismos es eminentemente cultural, en ellos se dan las clases de Religión, Geografía, Historia, Gramática, Matemáticas, Formación Política Social y Cívica, Corte y Confección, Labores, Trabajos Manuales, Labores y Convivencia. También hay unas horas destinadas al deporte y la educación física.

El programa de enseñanzas se complementa con conferencias sobre temas de actualidad y laborales, y con excursiones culturales a diversos lugares de dentro y fuera de nuestra provincia. Una vez finalizados estos cursillos muchas alumnas siguen practicando aquellas actividades para las que han demostrado mayor aptitud, que generalmente son las de teatros, con la formación de grupos, música o deportes. En estas últimas han destacado en muchas ocasiones los equipos formados por aprendices.

Debemos hacer constar que en Almenara ha sido donde se ha llevado a cabo mayor efectividad el apartado que se dedica a las excursiones y visitas culturales, pues si es cierto que en las restantes poblaciones han hecho alguna salida a lugares cercanos, las profesoras de ese pueblo han trazado un itinerario turístico eligiendo los sitios de mayor interés, para quienes han de desplazarse a verlo, teniendo en cuenta siempre el aspecto instructivo y los nuevos conocimientos que puede ser de gran utilidad. Hasta este momento han visitado la ciudad universitaria de Cheste (Valencia), el Museo de Ciencias Naturales de Onda, una fábrica de cerámica de Manises (Valencia), en donde se les explicó el proceso de elaboración, las Grutas de San José en Vall de Uxó y el pantano de Sitchart.

Terminado el acto, los presentes felicitaron al nuevo Diputado-Delegado Sr. Torrent.

NOTAS DE ARTE

Hoy inaugura Vidal Serrulla una exposición de óleos

A las siete de la tarde inaugurará Vidal Serrulla su 53 exposición en la Sala de Exposiciones del Círculo Mercantil.

Aporta a la nueva muestra 18 bodegones y seis acuarelas. Por el contenido del catálogo deducimos que los temas predominantes en la sección de óleos son las frutas, las flores y los bodegones. En la media docena de acuarelas figuran tres marinas y tres temas urbanos de la capital. El largo historial de Vidal Serrulla, su brillante palmarés y el prestigio que tiene el arte de nuestro paisano, constituyen siempre un motivo de interés para los castellanenses, que han recibido con mucho agrado la noticia de esta nueva exposición.

Junta General de Finanzauto y Servicios, S. A.

- Bajo la Presidencia de Don Carlos López-Quesada y Bourbón, se ha celebrado la Junta General de Finanzauto y Servicios, S. A.
-Contención de los gastos generales que aumentan solamente el 47%.
-El beneficio disponible se eleva a 77 millones, con aumento del 27%.
-El beneficio por acción ha pasado de 209'19 pesetas a 211'70 pesetas.
-Se dotan las reservas totales con 373 millones.
-El Fondo de Previsión para inversiones, se dota con 194 millones.
-El índice PER (relación precio: beneficio), ha bajado del 29'47 al 20'94.
-Los recursos propios pasan de 920 a 987 millones.
-La proporción entre reservas y capital después de la aplicación de beneficios, es del 169'67%.
-Se ratifica el pago de un dividendo bruto del 12'50%, por 40.024.375 pesetas.
-El negocio de la empresa sigue en expansión, por lo que en el año se producirá una ampliación de capital posiblemente contra la Reserva por Prima de Emisión de Acciones.
-D. Carlos Cifuentes López-Quesada, glosó la evolución de la situación financiera en los últimos cinco años, siendo de destacar los siguientes puntos:
-Aumento de las ventas pasando del índice 100 a 192.
-Los gastos de personal de 100 a 205.

Tiene en su haber más de 50 millones de personas hipnotizadas

G. S. Kyler, veinte años de profesión

¿CÓNOCEIS algún hipnólogo? ¿Qué extraño pacto tiene con los poderes ocultos? ¿Hasta qué punto el hipnotismo fluctúa entre la ciencia y la magia, blanca, o negra? Hace algunos años el profesor Alba o el no menos famoso doctor Romelino, que entre otras cosas conducían vehículos con los ojos vendados, sorprendieron a las gentes con fantásticas exhibiciones de un poder que parecía legado de otro mundo.

"G. S. Kyler. —Hipnólogo". La tarjeta, en la que figura su dirección en Madrid, nos llegó por delante. Luego, se definió el personaje... Gabriel Soto Kyler, colombiano de bien cortada barba, de fino y no menos cuidado bigote, de ojos pequeños y mirada penetrante. Dice que tiene en su haber más de cincuenta millones de personas hipnotizadas; y dicen también que, valiéndose de su poder hipnótico, con los ojos vendados, trató de lidiar y matar a estoques a un novillo de más de trescientos kilos.

Kyler lleva más de veinte años ejerciendo tan extraña profesión. Ha recorrido América de punta a cabo, ha recibido una veintena de galardones en otros tantos concursos de la especialidad y ahora se propone conquistar al público español. "Mis sesiones —afirma— siem pre han tenido mucho éxito. Soy mucho mejor que Alba o Fastman, pues yo trabajo completamente solo sin médium".

En ocasiones, Kyler ha trabajado con algunos médicos, que han apreciado la utilidad del hipnotismo como medio terapéutico para ciertas dolencias de índole neurótica. "Todo lo que soy se lo debo al neurólogo profesor Edmundo Rico, que allá en Bogotá me ayudó mucho, iniciándome en este camino... No, no tengo apenas estudios, pero sí una tremenda vocación. He leído mucho, conozco las teorías de grandes maestros como Freud o Paulot. Mis métodos son científicos en un cien por cien y puedo hipnotizar tanto individual como colectivamente. En Manizales, en una plaza de toros hipnoticé a más de cuatro mil personas".

En España, adonde llegó hace ocho meses, nuestro personaje ha realizado sesiones en distintas localidades y en varios Colegios Mayores de Madrid, hablando in-

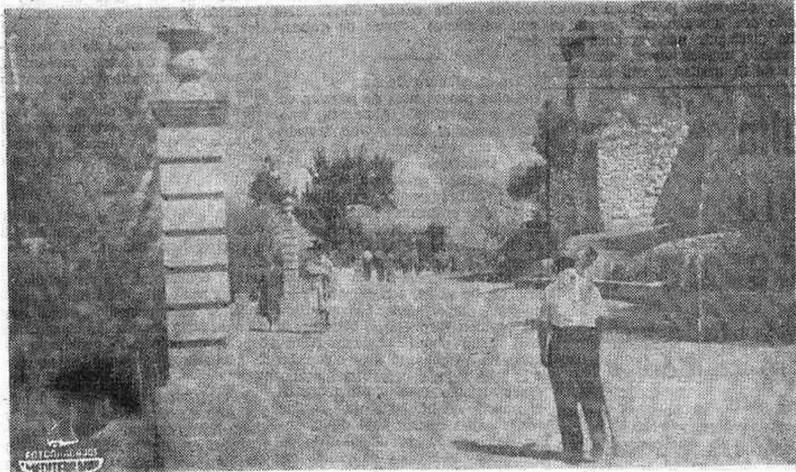
Junta Central de Festejos de la Magdalena LA PERGOLA HOY SABADO II NOCHE MARA LASSO Y LOS GEMELOS Baile amenizado por las Orquestas: Jaime Palacios y su Conjunto - Los Mobracs Entrada única 100 pesetas Mañana Domingo en sesiones de tarde y noche Los Tres de Castilla Baile con las Orquestas: Jaime Palacios y su Conjunto y Unión 71

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

INFORMACION DE LA PROVINCIA

ESTAMPAS SEGORBINAS

DESDE MI ATALAYA DE SOPENA



Tarde primaveral. Tarde abierta ideal para visitar el acogedor y apacible Paseo de Sopena. Llegué con la ilusión de pasar unos minutos oteando el excelente panorama que desde esta atalaya se divisa. Un silencio aminorado envuelve estos alegres parajes, que solamente se quebraba por la acción de una humilde pila que rozábamos el rostro; y sobre todo, los trinos armoniosos de los pajarillos que me hicieron recordar algo que siempre atreuve a mi mente cuando me hallo ausente en lugares de auténtica belleza natural. Es una frase de dulce sabor sentimental que lei cuando era niño, y que dice así: "Si alguna vez eres presa de preocupaciones y estás triste, aléjate de todo, abre los ojos y adéntrate en cualquier lugar maravilloso de la naturaleza y, en cada árbol, en cada arbusto, en las flores y en los animales sentirás el poder limitado de la Providencia, y esto te servirá de consuelo y te infundirá ánimos". Cuanta razón tuvo el autor de esta bella frase al referir las maravillas que nos ofrece el Todopoderoso. Recorro el paseo en toda su longitud y asciendo por el camino situado en el montículo donde se hallan los escasos vestigios del Castillo de Segorbe. Ya en la explanada que corona la cumbre, poblada de jóvenes pinos diestramente plantados, el panorama que contemplo es realmente pintoresco: A mis pies se asienta la urbe segorquina; en una parte, con sus añejas edificaciones que flanquean calles estrechas, de pendientes acusadas y típicas; y por otra, la moderna ciudad, que paulatinamente va espaciándose por la ancha vega, con gallardos edificios de varios pisos. Frente a Sopena, como contrapunto, el cerro de San Blas, rematado por las altivas siluetas del Complejo Polideportivo municipal. Y en el centro de la población, la Catedral, y en la misma, su torre y campanario, como fiel centinela. Por entre las casas asoma el Seminario, con sus cúpulas resplandecientes que reverberan los rayos solares. Más distante aparece la Glorieta, con su tono romántico, con su florica en las más variadas especies botánicas, que aromatizan el ambiente y que invitan al esparcimiento de cualquier paseante. En derredor la ubérrima vega se extiende ante mi vista. Se halla cubierta con el tapiz verde de los sembrados, y entre ellos, se encuentran manzanos, perales, cerezos... que ofrecen con las flores de sus nacientes frutos, una polí cromía acentuada, como un xeroglífico de generosidad. Dirijo ahora mi mirada a los autores de esta vega fértil e impresionante: El río Palancia y el manantial de la Esperanza. El río asoma por la angostura que ofrece el terreno por el término de Navajas, y se ensancha, regando la campiña con sus fuentes o acequias. Parece como si la fue-

ra creando, dándole una sonrisa infinita. Sus márgenes están engalanados de flores, sauces y juncos, que lo custodian y lo transforman en plácido: Lentamente va perdiéndose su cristalina silueta, serpenteando entre las huertas de la civilización. El caudaloso manantial de la Esperanza, situado al noroeste de Segorbe, está ocultando por la colina en cuya cumbre se alza la ermita donde se venera a Nuestra Señora la Virgen de la Esperanza, que se convierte en cuna de oraciones y plegarias en el día de la romería, la cual tiene lugar en nuestras fiestas de septiembre. Al este, por el pueblo de Castellón, se divisa en lontananza la esbelta cadena montañosa de la sierra de Espadán, embellecida por frondosos bosques de pinares y alcornoques revestidos de eterno verdor. Un pétreo picacho con su aireada silueta domina a los demás. Es el pico Espadán, mágico coloso del escarpado macizo segorino. Ya la tarde va declinando. Los ténues rayos del astro rey forman una brumosa niebla sobre Segorbe. Busca el ocaso por entre montes y colinas que se recortan en el nimbo horizontal. Poco a poco abandono mi observatorio. Voy meditando en lo que he visto, y de esta manera, con paso tranquilo, me acerco a la ciudad envuelta, casi, por el velo nocturno. — LUIS GISPERT

A las 430 y en el campo del Cervol, contendieron el C. D. Castellón y el Vinaroz C. F. Se llenaron los graderíos y venció el equipo local, pero el público se sintió defraudado, pues esperaba ver en acción a los titulares de la capital, tal como rezaba en los programas. De los detalles del encuentro les informamos en la correspondiente sección. En la Iglesia Arciprestal a las 8 de la noche, y con asistencia de Autoridades, Jerarquías y numerosos fieles, se celebró una misa y a continuación hubo solemne Te-Deum. Finalmente y ante el monumento a la Liberación en el parque del Generalísimo a las orillas del Mare Nostrum, se ofreció una corona. Muchísimo público fue testigo del singular acto. Como colofón a tan brillante jornada, se disparó una espectacular, ruidosa y colorista mascletá, que hizo las delicias de grandes y chicos. Bien podemos decir, que Vinaroz, vistió en esta ocasión sus mejores galas, y que tan inolvidable efeméride, fue celebrada por todo lo alto. — ANGEL GINER

37 castellonenses detaron ingresos superiores a millón de pesetas anuales

El contribuyente que mayor cantidad declara de ingresos al año en nuestra provincia, supera los tres millones de pesetas; otros, no muchos están cerca de esta cantidad; y luego, según se desprende de las listas de contribuyentes del impuesto sobre la renta de las personas físicas. En la larguísima lista de declarantes, figuran diecinueve con ingresos que se acercan al millón, aunque en cantidades que oscilan entre las 850.000 y las 970.000 pesetas. Y ya en cantidades menores el resto. Pocas pudes son las personas físicas con ingresos actuales en nuestra provincia superiores al millón y aunque sumáramos a ambas, la cifra de 56 tampoco es alta, porque lo cierto es que el que declara mayor volumen de beneficios declara, supera en poco los tres millones.

VINARAZ Fiesta de la Liberación

La gloriosa e inolvidable efeméride, en sus 33 Aniversario, ha revestido este año en nuestra ciudad, un matiz especial, pues han permanecido cerrados todos los establecimientos industriales y mercantiles. A las 10 de la mañana, hubo desfile de la banda de cornetas y tambores de la Organización Juvenil, recorriendo las calles y avenidas de la población. A las tres de la tarde y rememorando el fausto acontecer, las campanas de las distintas iglesias fueron lanzadas al vuelo y una estruendosa traca fue disparada a lo largo de las principales calles de la ciudad. Acto seguido y por las calles de costumbre la banda de música La Alianza, interpretó alegres composiciones.

RADIO CASTELLON para piano y orquesta en la menor. Op. 16, de Grieg. Interpretada por Abbey Simon (piano), con la Orquesta Filarmónica La Haya, bajo la dirección de Willem van Otterloo. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 1930 Santo Rosario. NOCHE. — 20 Voces jóvenes; 2015 Stop. Pare y escuche. Un programa de la Jefatura central de Tráfico; 2030 Italia musical; 2057 Temas españoles; 21 Edición de noche; 2110 Copias; 2130 Penalty. Audición deportiva; 2145 Escenario lírico; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 A esta hora: Su música favorita; 23 Teatro de la Zarzuela. La Dolores; y Los Claveles, de José Serrano; 2350 Última edición. Servicio informativo provincial; 24 Despedida y cierre de emisión. RADIO POPULAR EMISIONES EN OM. Y F.M. PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 801 Primera hora. El primer saludo musical del día; 9 Disco-Tour. Una gran competición musical que realiza y presenta Jaime Cros; 1030 Rueda musical; 11 Te habla una mujer. Espacio nacional; 1130 Temas norteamericanos. Unos límites geográficos definen unos límites musicales. SEGUNDO PROGRAMA. — 1201 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13 Este tiempo nuestro. Cada día un tema distinto; 1330 Calle Mayor. La noticia a primer plano. Realiza y presenta Eduardo Más; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. TERCER PROGRAMA. — 1601 Nombres musicales. Una selección musical para la tarde del sábado; 7 Castilla-Estudio dos. Un conjunto de grabaciones seleccionadas por los mismos oyentes; 18 Viva la música. Noticias y novedades del mundo del disco. Realiza y presenta Manuel Molina; 1840 Festival. Una reunión montada en torno a la música. CUARTO PROGRAMA. — 2001 La zarzuela. 2030 Boletín; 2120 Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva. Realiza y presenta Catalán Minguet; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches, buena música; 24 Superpopularísimo. Un amplio programa informativo y musical realizado y presentado por Manuel Molina con la colaboración como informador volante de Vicente Francisco Galí, Control Gonzalo Juan; 2 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON MATINAL. — 8 Sintonía y apertura; 801 Buenos días; amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo, y ayer en Castellón; 830 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de contenidos; 930 Usted programa; 11 Cita a las once; 1130 Desfile de intérpretes. MEDIODIA. — 12 Regina Coelli; 1202 Musical Castalia; 13 Sabor español. SOBREMESA. — 14 Epicentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 1505 Ritmos, canciones y melodías. TARDE. — 17 Usted programa. En su segunda edición; 1730 A vueltas con los discos; 18 Españoles en Europa; 1830 Sala de Conciertos. Peer Gynt, suite núm. 1, Op. 46, de Grieg. Interpreta la Orquesta Filarmónica de La Haya, dirigida por Willem van Otterloo. Peer Gynt, suite núm. 2, Op. 46, de Grieg. Interpreta Erna Spoo renberg (soprano), acompañada por la Orquesta Filarmónica de La Haya, bajo la dirección de Willem van Otterloo. Y Concierto

CITROEN BERLINA PERFECTA --CRUCETAS DOBLES --PARTICULAR A PARTICULAR. C/ VALL DE UXO 22. (Carretera de Barcelona) Teléfono: 21 23 20.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. ANTONIO LAGO SOBRINO Funcionario de la Delegación de Auxilio Social Que falleció ayer a los 55 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Su desconsolada esposa, doña. Rosa Tena Prats; hijos D. José Antonio Lago Tena; hermano, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida suplican una oración por el alma del difunto, y la asistencia a las Exequias Fúnebres, que se celebrarán HOY a las ONCE en la Iglesia Parroquial de San Cristóbal, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio del finado: Grupo 14 de Junio. Bloque G, escalera 1.ª, puerta 8. Castellón, 17 de Abril de 1971 (No se invita particularmente)

Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña Carmen Pablo Albiach Madre de Don Vicente Faubell Pablo Que falleció ayer en Liria HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus desconsolados hijos, hijas políticas, nietos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al acto del entierro que se celebrará HOY a las SEIS de la tarde en la Iglesia Parroquial de Liria (Valencia), por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio de la finada: C/ General Mola, 16. Liria. Castellón, 17 de Abril de 1971 (No se invita particularmente)

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. Tel. 21 38 02 y 22 78 90 - Sin recargo. DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS (1) MESAS DIBUJO, tecnigráficos, sillera, oficina, sumadores, ficheros máquinas 23. escribir. Facilitador pago Mecanográfica Levantina Mayor. 31. 2186) CARPINTERIA ARTERO sirve en el acto ventanetas con persiana, marcos, puertas habitación, entradas piso, tapajuntas anchos, etc. Doctor Clara 30 (Frente Hospital). 2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón. (2642) UNA CAMISA con su medida exacta creada para Vd. la encontrará en LUIS VIVES 6. Castellón. VENTAS (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, soluciones más prácticas y económicas para su problema de espacio. TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 21-31-82. Castellón.

(2244) MUEBLES DE EMPRESA. ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA, Ronda Mijares 48, Castellón. (2245) COINTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA, Ronda Mijares 36 y 38, Castellón. (2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, exposidores, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA, R. Mijares 36 y 38. (2586) AGUA DESTILADA Espungo gran existencia a precio reducido calle Clascas 30 Castellón, Telf. 21 21 89. (2643) AGENCIA CIJOSA vende y alquila su apartamento o villa, Enmedio 146. Teléfono, 22 29 32. (2673) VENDO SOLARES para subvencionadas. Razon: Teléfono 22 33 87. Castellón y en AYELO (Valencia). Teléfono 250. (2695) VENDO PISO SUBVENCIONADO, 240.000 pesetas con facilidades. Haves mano. Telf. 22 -11-77, de 11 a 2. (2708) PLAYA 1.ª categoría vendo negocio temporal, mucho giro. Razon DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. (2712) SE VENDE PLANTA BAJA en calle San Vicente. Razon Teler. 221389.

ANUNCIOS ECONOMICOS (2713) VENDO ALMAZORA urbanización San Rafael pequeño base comercial con cuartito aseo completo 55.000 pesetas. Acepto vehículo pagará diferencia. Telf. 213217, tardes. (2629) SE PRECISA muchacha de servicio todo estar. Razon: Herrero, 44-3.ª-5.ª de 4 a 7. (2682) SE NECESITAN OFICIALES y aprendices. Talla: de cerrajería PRAVIC. Benito Traver, 25 Villarreal. (2692) NECESITO sirvienta para Burriana con nociones cocina. Excelente sueldo. Informes Generalísimo, 22. Telf. 51 15 54. Burriana. (2699) SE NECESITA personal para prensas automáticas de azulejos. Sueldo a convenir. Razon Telf. 21 30 83. (2703) SE PRECISA Aprendiz de 15 a 16 años para fábrica de tejidos Aragón, 12. (2706) ENTIDAD Jurídico Mercantil, solicita personal para cubrir plazas, agencias producción e inspectores, no importa edad, tengan coche. Presentarse martes día 20. Avda. Rey D. Jaime 9-2.ª-1.ª. (2709) SE NECESITAN tres mujeres para Restaurante. Razon Restaurante "SI Rall". Benicassim. (2714) SE NECESITA empleada servicio doméstico, con informes buen sueldo a convenir. General Moscardó, 6-6.ª centro teléfono 213706. (2715) SE NECESITA CHOFER con carnet de 1.ª. Informes en Avd. Barcelona, 21 Teléfono 21 51 32. (2716) SEÑORITA FRANCESA da ría clases francés. Razon: Pl. Monte de Piedad, 10. Teléfono 22 04 66. (2717) SE OPRECE CHOFER carnet de 1.ª con experiencia. Razon. Barrachina, 13-1.ª izda, teléfono 21 48 72. (2720) SE NECESITA MUCHACHA de servicio. Razon Maestro Ripollés 5-5.ª-C. Teléfono 22 25 20. (2719) SE NECESITA DISCX -- HOCKEY para discoteca y sala de fiestas en Villas de Benicassim. Edad comprendida entre 18-26 años. Inútil presentarse sin buenas referencias. Razon: DAMA Publicidad. General. Aranda, 6. AUTOMOVILES (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razon: Agencia Morris, Cardenal Costa, 36. Telf. 21-38-32. (51) CONCESIONARIO DEX Mercedes-Benz. Vehículo segunda mano. Perfecto estado. Condiciones de pago. Huerto Seguros 8 Teléfono 21 68 79 - 21 64 60 Castellón. (2683) CITROEN DIANE 6-CS-52, magnífico. RENAULT 4-L y 4-F 4 marchas; 600-D, 850, 1500. Furgonetas y Berlina CITROEN, SIMCA 1000 G. L. Seminuevo. Vehículos perfectamente revisados. Garantizados. FACILIDADES PAGO. TALLERES ESCUDER. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17. Castellón. (2684) OPORTUNIDAD! Motocarro BMW, magnífico estado. Buen precio. DUCATI 50 TT, como nueva. QUINTANA. Ribelles Comin. 3. TRASPASOS (2606) POR NO PODER ATENDER traspaso papelería con todo el material. Razon: DAMA Publicidad. Gral Aranda, 6. (2700) TRASPASO PAPELERIA, céntrica, buenas condiciones. Ref. Meba, Enmedio, 35-1.ª. (2710) SE TRASPASA por no poder atender, a buen precio Perfumería, Confección. Razon Ronda Magdalena, 60 de 4 a 7. (2718) TRASPASO BAR Alcaide Tárrega, Razon: Teruel 16.

(1397) AUTO-FINANCIERA COM. PARA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Teléfono 52-03-45. Villarreal. (1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón. Burriana-Moncofar. (1935) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12. (1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón. (1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213993. (2478) SU OPORTUNIDAD en comprar el coche que necesita en Dr. CLARA número 17. Marcas procedentes de cambio Seat, 1500, 124, 850, 600-D, 600, R-8, Simca, Volkswagen, MG, Morris, Citroen y otros. Visite Exposición y venta máximas facilidades. Dr. Clara, 17 Castellón. (2482) Seat 124; Citroen AK CS-53; Break; 850 Coupe; R-10; 850; Land Rover CS 53 y CS 29; Pegaso doble dirección 200 H.P. AVIAS modernos; LUCAN-Unión, 11. Castellón. (2655) COMPRA VENTA en Automóviles CASTALLIA. Vehículos ocasión todas marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA ABSOLUTA. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05. (2686) OPORTUNIDAD! Motocarro BMW, magnífico estado. Buen precio. DUCATI 50 TT, como nueva. QUINTANA. Ribelles Comin. 3. (2696) POR NO PODER ATENDER traspaso papelería con todo el material. Razon: DAMA Publicidad. Gral Aranda, 6. (2700) TRASPASO PAPELERIA, céntrica, buenas condiciones. Ref. Meba, Enmedio, 35-1.ª. (2710) SE TRASPASA por no poder atender, a buen precio Perfumería, Confección. Razon Ronda Magdalena, 60 de 4 a 7. (2718) TRASPASO BAR Alcaide Tárrega, Razon: Teruel 16.

Cámara Oficial Sindical Agraria | Sindicato Provincial de Ganadería

CASTELLON DE LA PLANA

Para conocimiento y divulgación de toda clase de entidades agrícolas, apicultores y de las empresas de tratamientos fitosanitarios de la provincia se reproduce a continuación la circular que sobre tratamientos de los cultivos de los agrios en floración ha publicado el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia en el Boletín Oficial número 41 de fecha 6 de los corrientes:

GOBIERNO CIVIL de Castellón de la Plana

CIRCULAR SOBRE TRATAMIENTOS DE LOS CULTIVOS DE AGRIOS EN FLORACION

A fin de armonizar los numerosos tratamientos fitosanitarios que se realizan contra diversas plagas en cultivos de agrios, en la época de floración en que tales tratamientos no son generalmente necesarios y durante la cual la polinización de las flores puede ser favorecida por la población apícola y a fin de armonizar los intereses de agricultores y apicultores, a propuesta de la Sección Agronómica de la Delegación Provincial de Agricultura, vengo a disponer las siguientes normas de aplicación en la zona citrícola de esta provincia:

1.º Deberán abstenerse de realizar tratamientos contra las diversas plagas en la época de floración de los cultivos afectados hasta que se haya producido la caída de los pétalos.

—En casos excepcionales, por necesidad imperiosa de algún tratamiento, se solicitará de las Comisiones Locales, creadas para tal fin, la correspondiente autorización para la realización del tratamiento siempre con el posible recurso de cualquiera de las partes ante la Sección Agronómica de la Delegación Provincial de Agricultura.

—Dichas Comisiones Locales, que se formarán en las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de cada uno de los términos de la Zona Naranjera estarán integradas por representantes de los agricultores, de los apicultores y

de las empresas de tratamientos fitosanitarios, y tendrán la misión de delimitar el plazo de interrupción de los tratamientos, fijando un número de días en el periodo central de la floración.

—Las Hermandades y estas Comisiones Locales informarán a los agricultores de la necesidad de que los tratamientos con productos tóxicos a las abejas sean realizados antes y después de las fechas que comprende esta ordenación.

2.º Los tratamientos que se autoricen, deberán ser realizados en horas en que las abejas no se encuentren activas, es decir, a partir de la media tarde hasta la mañana siguiente, pudiendo ser conveniente variar el momento de la aplicación en mañanas cálidas en que las abejas salen a volar más pronto de lo normal.

3.º Cuando se hagan los tratamientos y los productos fitosanitarios puedan caer encima de las colmenas, se aconsejará que las mismas sean retiradas de las zonas o queden debidamente protegidas al realizar la aplicación manteniéndose cerradas mientras duren los tratamientos.

4.º Independientemente de las anteriores normas generales para la aplicación de insecticidas o acaricidas, deberá realizarse un cuidadoso estudio de los productos

fitosanitarios a emplear y sus mezclas, eligiendo aquellos que presenten menor toxicidad para las abejas y las dosis idóneas a que deben ser aplicados.

En este sentido, se indican algunos de los productos de uso corriente indicando su toxicidad hacia las abejas.

1.—Plaguicidas altamente tóxicos.

Pueden ser muy tóxicos, no solamente en el momento de la aplicación sino varios días después. En consecuencia no es aconsejable su empleo estando las plantas o las malas hierbas en los huertos en flor.

- 1.—Carbaril.
- 2.—Diazinon.
- 3.—Dimetoato.
- 4.—Fentión.
- 5.—Imidan.
- 6.—Lindano.
- 7.—Malatión.
- 8.—Azinfos.
- 9.—Paratión.
- 10.—Dibrom.

- 11.—Fosamidón.
- 12.—Carbofenotión.
- 13.—H. C. H.

2.—Moderadamente tóxicos.

No deben aplicarse directamente sobre las abejas o sobre las colmenas, pero pueden emplearse tomando las precauciones que indiquen los formuladores.

- 1.—Endosulfán.
- 2.—Endotión.
- 3.—Eradex.
- 4.—Metil demetón.

3.—Productos relativamente no tóxicos.

Pueden emplearse cuando haya abejas presentes, pero es mejor tomar la precaución de no tratarlas directamente, así como tampoco las colmenas.

- 1.—Caldo bordelés.
- 2.—Captan.
- 3.—Oxicloruro de cobre.
- 4.—Dioxatión.
- 5.—Clorobencifato.
- 6.—Etión.

- 7.—Acido giberélico.
- 8.—Morestan.
- 9.—Paracuat.
- 10.—DBCD.
- 11.—Diuron.
- 12.—Simazina.
- 13.—Azufre.
- 14.—Tedión.
- 15.—Toxafeno.
- 16.—Terbacil.
- 17.—Bromacil.
- 18.—2, 4-D.
- 19.—Zineb.
- 20.—TMTD.
- 21.—Maneb.
- 22.—Sayfos.
- 23.—Dipterex.
- 24.—Dicofol.

5.º Como normas generales, asimismo, deberá procurarse, siempre que ello sea posible, emplear pulverizadores en vez de espolvoreos.

Castellón de la Plana, 1 de abril de 1971.

EL GOBERNADOR CIVIL
José Fernández Ramírez

1265

El cumplimiento de cuanto se interesa en la referida circular afecta a toda la floración de los productos hortofrutícolas y de un modo especial a la floración citrícola de la provincia en los pueblos de

ALCALA DE CHIVERT
ALCORA
ALFONDEGUILLA
ALMAZORA
ALMENARA
ARGELITA

ARTANA
BECHI
BENICARLO
BENICASIM
BORRIOL
BURRIANA
CABANES
CASTELLON
CHILCHES
ESLIDA
ESPADILLA

FANZARA
LA LLOSA
MONCOFAR
NULES
ONDA
OROPESA
PENISCOLA
RIBESALBES
SEGORBE
SONEJA
SOT DE FERRER

SUERAS
TALES
TOGA
TORREBLANCA
VALL DE UXO
VALLAT
VILLAFAMES
VILLARREAL
VILLAVIEJA
VINAROS
CASTELLINOVO

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

PASION Y CRIMEN

Por Eusebio GARCIA LUENGO

ARA es la semana que pasa sin que podamos enterarnos de algún acontecimiento trágico en el que la pasión amorosa interviene de una u otra manera. No hay duda de que el amor siendo causa de tragedia, aunque quizá en nuestros días no aparezca, con tal aspecto y con tanta frecuencia, en escena y no trasparse las páginas novelescas. En el teatro concretamente, se llega incluso a desvirtuar un tanto el pasional fundamento amoroso de una tragedia como «Medea», cuyo, clasicismo se debe precisamente a su permanente, clara e invariable lección paradigmática.

En algún país, la fuente de cuya inspiración dramática parece haberse secado hace tiempo, se aprovecha un suicidio, de motivación amorosa, no solo para rodar una película que tenga su raíz en pasiones vivas —lo que también parece descartado en aquellas zonas literarias y artísticas— sino para la explotación de una pseudoliteratura obsesa, más que con los sentimientos, con una sociología ligera, turbia y pedante.

Es como si quisieran recordarnos aquellos sucesos lo que la pasión amorosa mantiene de violencia y de ferocidad, las cuales escapan de vez en cuando en hechos cruentos. Los que se dan en nuestras latitudes son espantosos sin duda, pero me atrevería decir que responden también a instintos sanos. No dejan de mostrar las pasiones su carácter violentísimo. Raramente, sin embargo, aparece en su trasfondo algo viscoso. El hombre que llega al trance criminal parece no conformarse sino con horribles soluciones netas para la fúrbica esencia de su pasión. E incluso en ocasiones para su orgullo viril, aunque este sea delirante, monstruoso o simplemente mal entendido.

En algunas tragedias nuestras —El castigo sin venganza, de Lope, o «El mayor monstruo, los celos», de Calderón— los sucesos son terribles y arrancan de una concepción moral monstruosa, en efecto. Pero no son tortuosos. Cuando todavía ahora se habla de crimen pasional, se alude a algo espantoso, como digo, pero con frecuencia humanamente claro. Pretendamos, al menos, entenderlo, mientras que otros hechos criminales se presentan como consecuencia de la locura o de las más horribles aberraciones. No puede haber con ellos, pues, ni drama ni entendimiento.

Lo que me preocupa a veces es el fondo trágico que suele alentar en ciertos amores y que en tantas obras literarias se expresó. Por de pronto, el amor no parece aspirar a la felicidad de la persona amada, sino —la suya propia, como si fuese otro ser aparte e independiente. Es como una tercera persona que llega a sacrificar a las otras dos, reales y vivientes, que le albergan.

El amor destruye casi todo cuanto se le opone y, naturalmente, comienza o termina por destruir a los mismos enamorados. No se trata de un sentimiento dulce, sino con frecuencia feroz y cruel. No puede ser tampoco, en tales casos, generoso y abnegado, sino en cuanto ello serviría para cumplir sus fines, perfectamente distintos de los fines individuales de los amantes. A la vista de ciertas tragedias, se diría que el amor triunfa sobre los cadáveres de éstos.

No siempre, claro está, se realiza el amor de este modo trágico. Hay amores —la mayoría, por supuesto— cuyo espectáculo se nos aparece placido. También hay vidas serenas y, no obstante, no es difícil descubrir en ellas algún aspecto tormentoso.

El amor es un sentimiento cruel, como digo, y nace a menudo de la incomprensión y del desconocimiento. Cuando dos enamorados se echan en cara no se comprendido el uno del otro, ignoran tal vez que se reprochan precisamente la raíz y el fundamento de su amor. Por eso no tiene nada que ver con la felicidad. El enamorado necesita satisfacer su amor, lo cual logra difícilmente, ya que tiende a crear nuevas ansias. Así, el amor radica en la insatisfacción permanente.

Al enamorado se le ofrecen dos desventajas: la realización de su amor y la renuncia. Elige la primera, porque constituye también una vocación. Renunciar sería más doloroso, aunque acaso menos dramático. Tampoco se le da, o no puede admitirla, tal posibilidad. Los inconvenientes de la pasión no destruyen nunca la conveniencia del amor mismo, cuya existencia se nutre de la de los amantes. Por eso se unió siempre, en honda intuición el amor y la muerte.

Que el amor es ciego, según la imagen clásica, significa algo a medias e incompleto. Tampoco es clarividente, si con ello se alude a una clara visión personal. Pues el amor posee su propia visión peculiar, única, exclusivamente en su interés. Pese a su belleza, el mito platónico —el amor dirigido en los ojos se buscan eternamente para su paz

fección— no explica suficientemente, a mi juicio, la persistencia de un fondo de oposición, de lucha y de contraste irreductibles y fatales. El caso es que algunas sensibilidades civilizadas —mejor que cultas— consideran el crimen amoroso como algo especialmente repugnante, mientras que no parecen escandalizarse tanto ante los de otro origen. Sin embargo, como en la tragedia aludida, el crimen espantoso se presenta también explicable. La tragedia literaria y escénica ha de explicarse, en efecto, como se explica, en ocasiones dentro de su horror, el drama natural del amor, lo que podría llamarse su excepcional resolución dramática.

Por antonomasia se llama crimen pasional a este, como si todos no fuesen pasionales. Y es que la pasión amorosa parece serlo por excelencia.

Hay un momento en que cualquier amante sigue en la muerte al amado: Melibea a Calisto, Romeo a Julieta. Le sigue en la vida asimismo, pero quizá experimente una especie de añoranza de la tragedia que no tuvo lugar. Vive también con algo de sombrío presentimiento.

(PYRESA)

MI AMIGO KIKO

Por José Miguel NAVEROS

El niño-niño, el aferrado a su gozosa condición de niño, es la criatura más encantadora de la creación. El niño tiene un mundo sólo de él y para él con fronteras bien determinadas. «No debe mirarse al niño—decía González-Ruano— como a un hombre que todavía es pequeño. Cuando crezca, será otra cosa; un ser diferente».

Decir de un niño de cinco, siete, nueve años, que se sale de su mundo infantil y se parece a un hombre nos produce lástima. Porque con ello no se justifica nada mejor para el niño, sino que, por el contrario, se le sitúa donde no debe estar. Es un error creer que un niño es listo porque tiene cosas de hombre cuando lo que debe ser es niño. Incluso cuando en un instante de imitación diga alguna atrocidad, desvergüenza de los mayores que él haya oído, esta atrocidad es —como dice Juan Ramón Jiménez— «una silvestre angelical». El niño no debe tener maldad. ¿Quién no ha visto a los niños asustarse ellos mismos con el coco? Mi amigo Kiko, por ejemplo, me decía a mí con tres años: «Pepe Pedro, mira, me voy a azotar con el Coco». E inmediatamente, poniendo cara de miedo, agregaba: «Coco, ven por Kiko!». Y diciéndolo salía corriendo a esconderse

detrás de un sillón, una silla o una mesa. Al rato volvía contento de que nada le hubiera pasado. Y es que el niño cuando juega, como cuando pinta —los niños por lo general pintan mucho—, muestran inclinación por un realismo en cierto modo irreal. Envuelve el realismo en fantasía poética. Como la dulce Marilyn Santullana de la estampa preciosa de Juan Ramón Jiménez «Marilyn y la mariposa», en la que nuestro delicado poeta hace que Marilyn se encuentre una mariposa blanca medio muerta y corriendo la ponga sobre una gran margarita, a la vez que dice con todo el candor del mundo puesto en los labios: «Ahí. Para que se muera a gusto».

Tema importante es el del niño y su mundo, el niño y su fábula, para que no le prestemos la atención que merece y nos olvidemos de que los hombres hemos sido niños. Lo cual supone un error. Para convencerse de que es así basta fijarse en un escaparate con juguetes: la recreación de los sueños infantiles se abre entre metralletas, aviones de bombardeo, cascos de soldados y fusiles, tanques, uniformes de sheriff con su revolver, estrella e incluso esposas de plástico. ¿Qué se le quiere dar al niño con todos estos juguetes y, sobre todo, con esas «esposas»? La

leyenda del bueno y del malo está a mi juicio contra la propia educación del niño. En la pedagogía se nos dice que el niño es un ser hacia hombre. El poeta Wordsworth ha expresado: «El niño es el padre del hombre y descarta que mis días se ligan uno a otro por natural piedad». Estas no son ya cosas de adultos —seriedades de adultos—, sino encantadoras manifestaciones de un poeta. Es que la poesía y la niñez limitan y sus límites están bien determinados. Todo lo cierran y encierran en la exclamación de Marilyn con la mariposa medio muerta en sus manos a la que, corriendo, ha puesto sobre una gran margarita: «Ahí. Para que se muera a gusto».

Ni las ideas ni las libertades han cambiado mucho desde que el hombre echó a andar por el mundo y éste no ha sabido sincronizar su esfuerzo material y espiritual en defensa de sí mismo, pero los niños de hoy aún pueden hacerlo si es que los dejamos ser niños y sus ansias, a su inclinación natural. Los niños hasta hoy no han sido del todo niños. Yo empezaría porque los niños, a partir de ahora, eligieran ellos mismos sus juguetes. Pero no dándoselos a elegir entre los que hemos inventado los hombres para ellos, sino entre los que ellos mismos inventaran. Libres correrían y saltarían, se desprecuparían de tantas y tantas cosas, que quizá hasta se olvidarían de los juguetes y del Coco. Después llegando a la adolescencia, con sentimientos nuevos, estarían preparados para el amor en las palabras de San Agustín: «amas el amara».

Dejemos a los niños asomarse a la vida con más libertad que hasta ahora, como mi amigo Kiko en la primavera almeriense estará dejando escapar su fantasma, viviente desde su balcón en el vuelo de un pájaro o de una libélula, para que no sean hombres dentro del estrecho carril que se les ha marcado. Interesa que el niño sea niño-niño para que mañana sea hombre-hombre.

Sin lugar a dudas, la influencia de los niños debería dejarse sentir en el mundo. Todos seríamos mejores si hicieramos más caso a los niños que a nuestras torpes verdades. El hombre comete el error de pasarse de listo. Y se ha dicho que esto es uno de los errores más peligrosos del movimiento humano.

Me quedo acercando con el recuerdo la cabeza de mi amigo Kiko, de cinco años, y la de todos los Kikos que hay en el mundo. La fantasía es la ascensión del alma del niño al conocimiento de las cosas.

Y por ventura hay todavía niños que podrán escribir mañana una nueva historia. La escrita hasta ahora es horrorosamente mala. (PYRESA)

Al servicio de la comunidad

Por Jesús VASALLO

Se habla mucho de la misión de la prensa. No solo en España, sino más allá de las fronteras. Lo que se discute es cual es su deber. Naturalmente, y planteada la cuestión en un terreno puramente empírico, el que se ha dicho siempre, informar y orientar. Es decir, contribuir a

la formación de los hombres. Lo que sucede es que las cosas no se producen siempre de este modo. La independencia de los periodistas es la clave. De ahí las sociedades de redactores, que ya existen en algunos países. La ley española señala para el director, el derecho de veto sobre los originales; pero no basta. Hay que ga-

rantizar esa independencia. Porque lo cierto es que, frente a lo que se afirma, la realidad de los hechos demuestra que muchos periodistas no buscan la verdad objetivamente, sino que están sometidos a los intereses de diversos grupos.

Por eso, es como topar con un manantial de agua fresca y limpia encontrar una publicación cuyo destino es servir al ciudadano. Nos referimos a una revista que sirva a los fines del Movimiento —cuya prensa está ante todo y sobre todo al servicio del bien común y del pueblo español, en ninguna limitación— a través de una dedicación plena desde sus orígenes, a cuanto sucede en las regiones, en las comarcas, en los pueblos. Realmente es una tarea que honra a quienes la promovieron hace cuatro años. A todos ellos llega puntualmente «El Alcalde» como llamada y aviso, como exponente de los problemas que afectan a las zonas provinciales y rurales. Más allá de cualquier ambición o designio personal.

Es este un trabajo delicado, que requiere especial preparación. Los asuntos del entorno próximo son los más vitales, los que con frecuencia apasionan o irritan a las gentes. Es natural. Los vivos y diarios, están en directo contacto con ellos. De una manera o de otra, participan en su planteamiento y en sus soluciones. De ahí la capacidad de atracción que ejercen las elecciones para concejales o para consejeros del Movimiento. En las Corporaciones Locales no se trata solo de administrar, se puede hacer política, tomar parte en ella, buscando lo mejor para la comunidad, procurando llegar a las fórmulas más satisfactorias. Esto lo resaltaba el Príncipe de España no hace mucho.

Los problemas de los núcleos urbanos, el suelo, la industrialización, las concentraciones humanas, la contaminación, el cuidado del paisaje, la creación de lugares gratos para el empleo del tiempo libre, la circulación, son temas de gran garra en las esferas locales. Toda esa temática es la que ha sido abordada sistemáticamente en «El Alcalde» con números dedicados a la sanidad municipal, al turismo, a la enseñanza, al desarrollo económico social, alternando con campañas como la desarrollada a favor de la erradicación de la tuberculosis o en pro de la causa de Gibraltar. Hasta el punto de que, aparte de las felicitaciones de toda índole, el Ministerio de Información ha calificado de «puente de comunicación entre la administración y el administrado». Labor objetiva, pues ha destacado las grandes resoluciones del régimen, pero también ha incluido la crítica sana y honesta, basada en el contraste de pareceres. Su más reciente aportación es la sección «Las Provincias», que recogerá el pulso del país con sus inquietudes, su problemática y sus posibilidades.

Todo ello sin admitir publicidad. Viviendo solamente de las suscripciones. Los que desde siempre nos hemos dedicado al periodismo, sabemos lo que aquí supone un esfuerzo de esta índole. Realmente, algo titánico. Si el Caudillo pudo decir en cierta ocasión, que amar a las comarcas es amar dos veces a España y que los alcaldes le ayudaron siempre mucho, porque man tienen viva la fe, ese amor está reflejado en las páginas de la revista, de la que a su vez bien se puede decir que ha ayudado a los alcaldes. Y a la comunidad a través de los ciudadanos. Por eso merece el estímulo. Fiel a otra reciente afirmación del futuro Rey, continúa laborando por los municipios, consciente de que cuanto por ellos haga, lo hace por la prosperidad y el engrandecimiento del país. (PYRESA)

Los minipantalones

Por Marta PORTAL

Se viene renegando de la moda desde hace más de dos mil años y siempre se la ha seguido. «Hay pocos entre nosotros —dice en 1580 Montaigne— que no se dejen embucar por esa contradicción y que no se dejen deslumbrar los ojos internos y externos sensiblemente».

La temporada pasada corría por las calles este dicho: ¿Qué te dijo la minifalda al escote? En el ombligo nos encontraremos. Pues bien, la minifalda podía seguir haciendo pinitos y subirse hasta el escote, pero ahora el minipantalón —cuestión de estructuras— ha llegado ya a su límite. Ya no da más de sí.

Apenas es todavía una hipótesis y ya ha venido a sus oponentes las «maxis». Llegó no se sabe de donde, se vio en las piernas algunas VIP «ladies», y... venció. Ganó la batalla, en pocas semanas, agitando y alitando el Océano. Nadie sabe a qué joven diseñador o «pop» estilista atribuir la paternidad del minguado protagonista del nuevo vestir femenino. Pero ahí está. En una semana, en un sólo comercio de Nueva York, se han vendido 1.500 pares.

La moda es un fenómeno psicológico y sociológico, cuya característica esencial es siempre el cambio y la renovación. Y la vuelta periódica a lo anterior, a lo ya llevado. Ahora vuelven, con el revolucionario «short» los complementos y los atuendos de los años cuarenta (dos no felices «forties»). Pero hay algo más que el deseo lógico de la mujer de cambiar y sentirse diferente por fuera. (¿o será acaso el deseo implícito del varón de verla «otra» externamente), hay —hoy— un ansia de liberación, un deseo de llegar a lo imposible, a lo inconcebible, a lo más atrevido todavía, con falones calificados de inconstancia y de ligereza.

Las mujeres estadounidenses nos han dado este año lecciones de feminismo, bien y mal entendido, y también ejemplo de liberación y de entereza, al rechazar lo que de tiranía podía tener la moda. Su negativa a vestir maxifaldas, la confabulación general para rechazar la moda europea y la inflexible actitud mantenida por aquellas mujeres ha de tener una repercusión favorable en todos los sectores mundiales.

En cambio, la americana ha acogido con entusiasmo el minipantalón. No quería abandonar la minifalda, rechazó la maxi y proclamó la «short». Fue, sin duda, del minipantalón, al que llama «short», se dice, «atrevió» a «desafiar» a la moda, como se quiere, «no se libra».

Hay algo más, insisto, que inconstancia y frivolidad en esta constatación a ciegas de la nueva moda, impuesta por no se sabe quien; y hay algo más que la mera exteriorización de las teorías feministas de la liberación de la mujer: estamos asistiendo al caso de la «gran moda» de la alta costura. ¿Razones? Los dictados de la moda. Y no es paradoja. A la gran moda se le ha enfrentado la moda joven y la moda de confección. Los grandes modistos de París —y es decir del mundo— se han apresurado a abrir tiendas para jóvenes, han presentado colecciones para «veinteaños», han contratado vendedoras y maniqués casi niñas, y han bajado los precios a las posibilidades económicas de las estudiantes y de las hijas de familia. ¿Por qué? Porque se quedaban sin clientes. Las señoras acomodadas, hoy, no quieren perder su tiempo en pruebas interminables y aburridas, y prefieren comprar los vestidos en una discoteca, en un restaurante, mientras escuchan música o toman un bocadillo, o —quien sabe— discuten de metafísica, con el propietario de la tienda, que al mejor resultado será un estudiante de arquitectura que se ha metido a diseñador.

Hay más razones. Las señoras acomodadas, por un especial plan dietético o por el nuevo sistema de vida, conservan sus siluetas de los veinte años y quieren vestidos que se adapten y halaguen y vayan dirigidos a sus formas externas y no a los bolsillos de sus maridos. Como siempre, como nos explicaría algún estructuralista, esto es cuestión de formas: la exteriorización de un contenido, o si se quiere, la expresión —la moda es un lenguaje— de una intención.

La decadencia de los mandarines de París; la aceptación unánime del minipantalón; la irrupción de las millonarias en las tiendas «pop» de los consiguientes saqueos de jerseys fabricados en serie; la preferencia por la bisutería llamativa, son formas externas, o modas, si se quiere, que están respondiendo a un código psicológico y sociológico.

¿Y qué es lo que nos están diciendo? Primero, que el vestido o el adorno no son ya expresión de un status social o económico. Segundo, que la mujer, hoy, dejó de llamarse frívola, inconstante y loca se ha liberado de un anónimo tirano: lo que se llamaba moda; y ha tomado lo que se le venía imponiendo bajo ese dictado como lo que debe ser: un juego. Un juego totalmente democratizado, en el que, al menos en occidente, pueden participar todas las mujeres. (PYRESA)

UN HIJO ARTISTA

Por LUIS LOPEZ ANGLADA

SOMOS desconcertantes. Nos encandila ver que nuestros hijos, en su más dorada infancia, nos traen un día un dibujo hecho en la escuela, todo lleno de ingenuidad y gracia; lo enseñamos a nuestras amistades que nos dicen que ahí hay un artista en ciernes; lo guardamos con todo amor y cuando, pasados los tiempos, el niño, ya adolescente, nos dice que el no quiere estudiar, que lo que quiere es ser artista —pintor, músico o poeta— el mundo se nos viene abajo y añadimos un futuro nebuloso, a medida entre el hombre y el vicio, para ese muchacho que no va a ser nunca nada serio en la vida.

El ser artista es un privilegio, sin duda alguna; no se trata de tener una sensibilidad más o menos acusada, sino de poder ofrecer a los demás el testimonio de esta intimidad con todas sus sorpresas y sus iluminaciones. Esto suele manifestarse desde tempranas edades. El niño que pinta, que se extasia ante la audición de una obra de música o que balbucea versos adolescentes suele ir produciéndose ya en forma distinta a los demás niños. Como todo se equilibra en la vida, este privilegio tiene también sus quebras; incomprensiones, burlas, fracasos. El niño artista lo primero que encuentra, después de las primeras admiraciones paternales, suele ser la actitud de huida, que le hace ser un resentido o un agresivo, hasta la de supervolación de sus condiciones, de donde nos vendrá un fatuo o un soberbio.

¿Fiel el niño artista que encuen tra, en sus primeros momentos, el espíritu comprensivo de un maestro inteligente o de un padre al que no le atemoriza el porvenir? Veréis entoces como se empuja el pequeño caos que empezaba a formarse en la cabeza del aprendiz de genio, como se facilitan los medios del oficio, con que rapidez llega a dominar pinceles o instrumentos que, luego se le iban a convertir en muros de lamentaciones. El niño artista se dará cuenta del tesoro que tiene en su intimidad y del servicio a que está destinado frente a los demás, valorará las dificultades, se entusiasmará con las posibilida-

dades. No será el pedante ni el tímido. Será un muchacho normal, junto a los otros, pero al que le distinguirá el elevado nivel de sus aspiraciones, la honrada categoría de su ambición.

Los familiares son —una encuesta entre nuestros artistas podría demostrarlo— los primeros enemigos del arte. Para ellos escribir versos, pintar cuadros o interpretar música significan perder tiempo en lugar de aprovecharlo en el estudio de las disciplinas normales en todo colegio. Y aún cuando la vocación está decidida y ya, profesionalmente, se es escritor o músico, no acaban de entender bien la importancia de su quehacer. Casi todos los escritores han sido testigos de aque lla anécdota de la esposa ante la llegada de una visita inoportuna. —No, no molestan Vds. Mi marido está escribiendo.

Como si escribir fuera mucho menos importante que calcular la resistencia de un puente o preparar un informe forense.

El niño artista, desde sus primeros años de vocación, comienza a sentirse sólo en su mundo imaginativo. El sabe que lo que los demás —sus padres incluso— desprecian está lleno de una riqueza maravillosa que no puede traducirse en valor monetario, pero que le llena el espíritu de mágicas sonoridades. El empieza a darse cuenta de que le ha tocado la suerte de ser distinto. Y como los que le rodean no quieren admitirlo tiene que identificarse con sus mayores, los artistas famosos, a los que ha de compararse y a los que ha de imitar. Seguramente todo artista, con muy pocas excepciones, es, en este sentido un autodidacta, porque ¿de quién va a aprender, si los que están más cerca de él le reprochan, como un vicio, su entrega a lo maravilloso?

Claro que en todo hay excepción. D. Narciso Alonso Cortés, que ya ha cumplido noventa y seis años, gracias a Dios, fue un profesor que ha salvado a toda una generación de escritores y poetas. Y en algunos hogares, un hijo artista se recibe como una bendición de Dios. En pocos, es una pena. Pero los hay. (PYRESA).



Nunca tanta potencia costó 118.000 pts. Pruébelo hoy.

BATAFON Cardenal Costa, 42 - Castellón

SHELL ESPAÑA, N.V. PRECISA Señorita operadora de Telex Para su base de Operaciones en San Carlos de la Rápita (Taragona) Se requiere: Dominio del idioma español, Buenos conocimientos del idioma inglés, Mecanografía, Capacidad para organizar su trabajo y ejecutarlo con rapidez y exactitud, Carácter agradable. Se ofrece: Sueldo a convenir, Ambiente de trabajo agradable. Enviar historial con pretensiones a Shell España, N. V., Departamento PNSO, Apartado de Correos, 652, Madrid. 4904

BEDAUX selección de personal

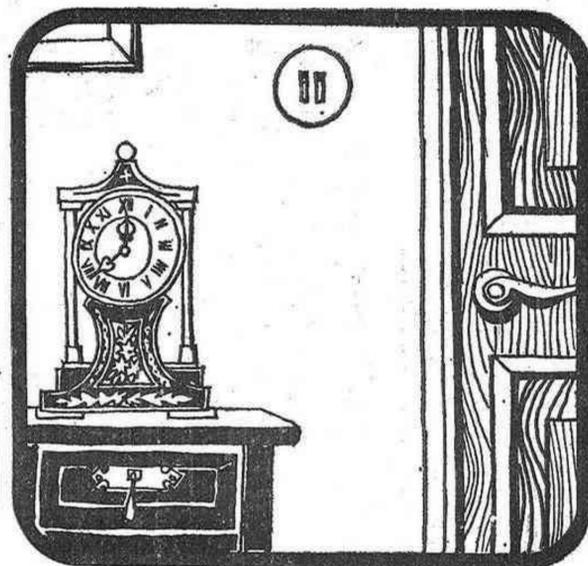
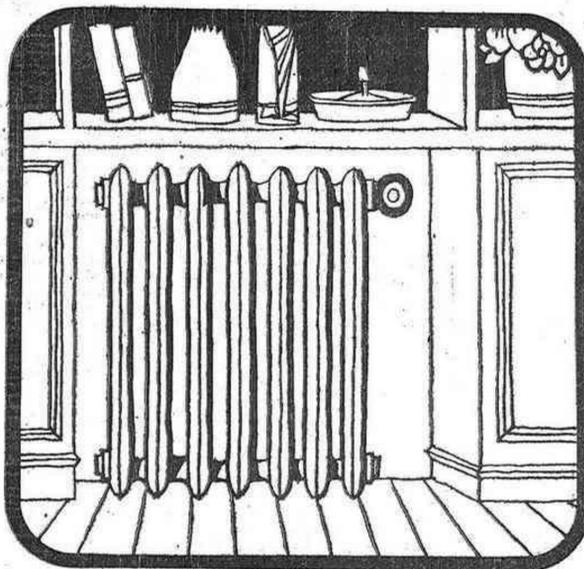
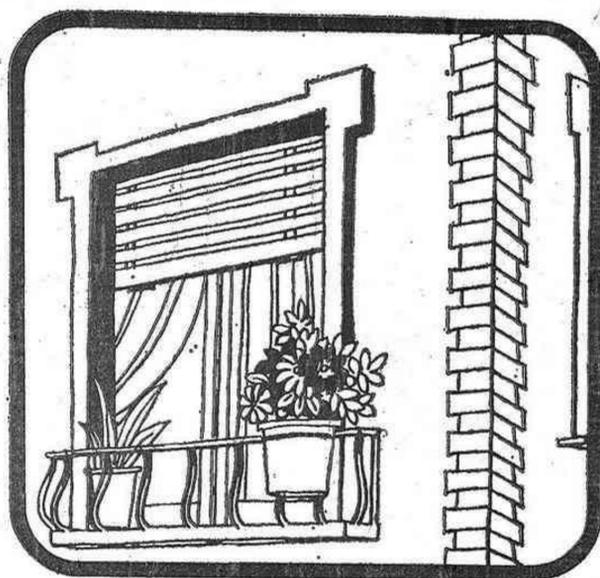
SECRETARIO ADJUNTO Ref. 7141

Para Agrupación sindical autónoma constituida por fabricantes de un mismo ramo, precisamos un hombre joven para que se responsabilice de la dirección administrativa y asesoramiento jurídico y fiscal. Naturalmente deberá tener titulación académica superior (Abogado, Economista, Profesor Mercantil). Será necesario que fije su residencia en la zona (Castellón-Villarreal) y se le exigirá plena dedicación. La remuneración dependerá del nivel y condiciones del candidato seleccionado, sobre una base de 250.000 pts. anuales.

Se ruega a los interesados, se dirijan por escrito a mano, indicando número de referencia (en el sobre), nombre y apellidos, edad, situación familiar, historial profesional y pretensiones económicas a

BEDAUX ESPAÑOLA S.A. Pintor Sorolla, 17 - Tel. 22 94 38 - Valencia - 2

es fácil renovar las paredes que no hablan bien de usted



Cuando las paredes empiezan a no estar perfectas, un bote de pintura Duraval y una brocha hacen de Ud. todo un pintor. La Pintura Plástica lavable Duraval es muy fácil de aplicar, "vuela" materialmente sobre la superficie, seca rápido y sin olor y da un acabado mate y aterciopelado que parece profesional.

Para pintar sobre temple antiguos, yesos, pared de ladrillo y hasta sobre papeles pintados!

TODO LO QUE TIENE QUE PEDIR EN LA DROGUERIA ES PINTURA PLASTICA DURAVAL PARA PAREDES.

3 CONSEJOS

1 Proteja el suelo con periódicos y pase sobre la pared un cepillo de raíces para eliminar el polvo.

2 Dé una capa de Primera Mano para paredes Duraval, para dejar fijada cualquier pintura anterior y déjelo secar.

3 Aplique una mano de Pintura Duraval. Déjelo secar y repita nuevamente.

LA PINTURA PLASTICA DURAVAL, PARA PAREDES, RESISTE IGUALMENTE EN INTERIOR Y EXTERIOR.

Si desea información sobre cualquier problema de pintura, pídasela por carta o, si lo prefiere, le enviaremos GRATUITAMENTE nuestro manual "Pintar es fácil". Basta con que rellene este cupón y nos lo remita hoy mismo a DURAVAL, General Mola, 84, MADRID-6.

RUEGO ME ENVIEN EL MANUAL "PINTAR ES FACIL"

D.

Domicilio

Ciudad

9.-P



DURAVAL

**duraval.
la pintura que
hace pintores**

Perón, quince años en el exilio

QUE PUEDE TERMINAR AHORA

MADRID, 15. (Servicio especial de documentación de Pyresa). — El dirigente superior de la C.G.T. (Central General de Trabajadores) argentina, José Rucci, ha condicionado la colaboración de la organización sindicalista con el Gobierno del Presidente Lanusse al regreso a Argentina del general Perón. En los alrededores de Madrid, Juan Domingo Perón, presidente por elección del movimiento nacional justicialista argentino, estudia con su delegado en Argentina, Paladino, la oferta del Gobierno argentino, hecha al justicialismo, como a otros nueve movimientos y partidos políticos, por el Ministro del Interior, Mor Roig, de entrevistarse con él para discutir una posible colaboración. La invitación responde a la llamada hecha por el general Alejandro Agustín Lanusse, cuando el pasado 26 de marzo prestó juramento como nuevo Presidente de la República Argentina.

1955-1961: EXILIO AMERICANO
El 19 de septiembre de 1955, el general Juan Domingo Perón despegaba a bordo de un hidroavión de las fuerzas aéreas paraguayas de aguas del Río de la Plata, camino de Asunción, capital de Paraguay, país del que era general honorario, iniciando un exilio que dura ya quince años y medio. El Presidente había sido derrocado por el golpe de Estado militar del día 16, tras haber regido desde la Casa Rosada la República Argentina desde 1946. Perón abandonó la Casa Rosada para asilarse en la embajada paraguaya y, posteriormente, en un cañonero de la misma nacionalidad, en reparación en el puerto bonaerense.

De Asunción pasó a Caracas, donde permaneció exiliado hasta 1958, tras el derrocamiento del presidente general Marcos Pérez Jiménez por un levantamiento militar. En Caracas inició nuevamente el exilio, ahora a Ciudad Trujillo (hoy Santo Domingo), capital de la República Dominicana, regida por el generalísimo Rafael Leónidas Trujillo y su hermano Héctor. Con la caída del régimen trujillista, tras el asesinato de su creador, Juan Domingo Perón continuó su exilio errante, trasladándose a Europa.

DIEZ AÑOS EN ESPAÑA

El 5 de enero de 1961 llegaba a Madrid y en la capital de España reside desde entonces. Primero, en la calle del Dr. Arce. Posteriormente, cuando terminó la construcción del chalet que había proyectado personalmente el general Perón, en la Colonia Puerta de Hierro. Allí, a los 75 años de edad, vive en compañía de su segunda esposa, Isabel Martínez, sus secretarios y de personal de servicio.

El expresidente argentino se levanta al amanecer, consume un desayuno ligero (café con leche y tostadas), y emplea la mañana en despachar su correspondencia y atender a las visitas. A primera hora de la tarde hace una comida frugal, duerme la siesta y dedica la tarde a la lectura, principalmente de obras argentinas de política, economía y sociología. Frecuentemente realiza largos paseos, de tres o cuatro kilómetros, por las calles de Madrid. Al anochecer, presencia los programas informativos de Televisión Española y a continuación se acuesta, y lee la prensa vespertina. Frecuentemente también viaja por España y los veranos suele pasarlos en Torremolinos. «Me he adaptado perfectamente a vivir fuera de mi patria, aunque el eje de mi pensamiento es la nostalgia —decía recientemente a un periodista madrileño— ustedes han sido muy amables conmigo y yo no he tenido problemas. Al fin y a la postre, ustedes y nosotros tenemos las mismas virtudes y los mismos defectos. Virtudes y defectos que yo he heredado».

OPERACION RETORNO

En la madrugada del 2 de diciembre de 1964, en el aeropuerto de Barajas subían al Douglas DC-8 «Velázquez», de las líneas aéreas españolas, Juan Domingo Perón acompañado por un séquito de nueve personas, Juan Domingo Perón acompañado por un séquito de nueve personas, entre ellas la señora Della Parodi, el financiero Jorge Antonio, y los dirigentes peronistas y sindicalistas Framini y Vador en el vuelo Madrid-Río de Janeiro-Montevideo-Buenos Aires-Santiago de Chile-Buenos Aires. El Gobierno del entonces Presidente Arturo Illia vivieron horas de tensión. Al aterrizar en el aeropuerto carioca de Galeão, el reactor fue rodeado por la policía militar brasileña y los pasajeros invitados a trasladarse a otros aviones. El jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores brasileño (por entonces era presidente Castello Branco) invitó también a Perón y a su séquito a abandonar la aeronave. Solo lo hicieron ante la amenaza de trasladar el avión hasta el adyacente aeropuerto militar. En el periplo duró casi 20 horas, al cabo de las cuales el avión, con dos pasajeros menos del séquito del expresidente argentino, regresaba a España.

En Sevilla, el «Velázquez» hizo una escala técnica. Perón y sus acompañantes descendieron y se alojaron por unas horas en un hotel sevillano. A continuación, marcharon a Torremolinos. El 16 del mismo mes, el expresidente exiliado aceptaba, las condiciones del Gobierno español para autorizar su estancia en España, consistentes, esencialmente en renunciar explícitamente a toda actividad política.

REGRESO A EXTRADICION

Días antes, el Gobierno argentino había solicitado la extradición de Juan Domingo Perón. El año anterior, por las mismas fechas, un alto tribunal argentino había asentado legalmente que no había lugar a la extradición, tanto por que la acusación de «asociación ilícita» contra él, era un delito objeto de una amnistía general posterior, como porque el de supuesta «alta traición» no estaba citado en los acuerdos hispanoargentinos.

Las ocasiones en las que, oficialmente o no, se ha hablado del regreso del líder del justicialismo a Argentina han sido numerosas durante sus quince años de exilio. Juan Domingo Perón, elegido Presidente del Movimiento Nacional Justicialista el 29 de julio de 1964, no pudo presentarse candidato a las elecciones que llevaron a la Casa Rosada a Arturo Illia, por impedirse el Gobierno argentino. Illia, ya Presidente, decía en octubre de 1963: «Perón puede regresar a Argentina». Poco después, un dirigente peronista afirmaba: «Perón vendrá a Argentina antes de fin de año para asu-

mir el puesto de mando que le corresponde como jefe del movimiento, en la difícilísima situación social que estamos atravesando».

Por su parte, el general ha dicho recientemente: «Lo malo de mi situación es no poder regresar. Por más que hagan mis muchachos claro que algún día volveré a Argentina. Somos muchos todavía», y también: «Yo estoy ya fuera de las ambiciones de Gobierno. Tengo 75 años y mi país necesita un hombre con veinte años por delante. Yo digo a mi gente que se prepare y capacite». Años atrás, sin embargo, dijo: «Todos los grandes hombres han muerto en el exilio».

En enero de este año, el aún Presidente general Levingston declaraba: «Perón morirá en Madrid y no tendrá posibilidad de influir en el futuro proceso político argentino». Su sucesor, el Presidente general Lanusse, no parece compartir, al menos plenamente, estas ideas.

¿Regreso o relevo?. Este es el dilema planteado a Perón y al peronismo en las horas cruciales, transcurridas estos días en Madrid y en Buenos Aires.

Una crisis, que en algunos aspectos se manifiesta con gravedad, afecta al Ministerio de los sacerdotes católicos de nuestros días

Un documento de la Secretaría Permanente del Sínodo de los Obispos, distribuido a los prelados de todo el mundo

PARIS, 15 (Pyresa). — «El Ministerio de los sacerdotes católicos en nuestros días está siendo afectado por una crisis, que, en algunos aspectos, se manifiesta con gravedad», según el «Documento de trabajo sobre el sacerdocio ministerial», que, enviado por la Secretaría Permanente del Sínodo de los Obispos, radicada en Roma, han recibido los obispos franceses al igual que los de todo el mundo, y resume ampliamente «En formations catholiques internationales».

El pasado 18 de marzo el episcopado francés puso ya el documento en manos de todos los sacerdotes de Francia, pidiéndoles que lo estudien y envíen sus reflexiones a través de los consejos presbiteriales diocesanos.

El documento romano, que tiene 26 páginas, está dividido en tres partes: la primera, sociológica; la segunda, doctrinal; y dedicada a una serie de cuestiones prácticas.

SENTIDO DEL MINISTERIO

Las muchas cuestiones que se agitan hoy en torno al sacerdocio ministerial, según el documento, hace que «algunos sacerdotes su-

fran íntimamente un cierto disgusto e inseguridad... De ahí nace un sentimiento de frustración, que embarga a quienes no se sienten reconocidos por este mundo». Los sacerdotes afectados buscan soluciones en una especialización profesional o en compromisos políticos y sindicales.

«No se puede ocultar que una buena parte de la crisis por que pasa el Ministerio de los sacerdotes —según el documento de trabajo— proviene de las discusiones que conciernen al celibato. Sin duda, las razones en que se basaba la defensa del celibato en otro tiempo no fueron formuladas de una forma feliz y convincente, sobre todo cuando se las desarrollaba con desprecio del matrimonio cristiano. Pero hay que considerar también que el mundo contemporáneo, entregado cada vez más a comerciar todo lo relacionado con el sexo, no es favorable a una reflexión justa y serena sobre el celibato».

La segunda parte del documento está dedicada a una exposición doctrinal sobre el ministerio sacerdotal, al que define como «ministerio esencial de la economía de la sal-

vación, solo conocido por la revelación divina». El sacerdote, según el documento, «participa de una manera propia en el sacerdocio de Cristo», lo que le exige «una verdadera consagración y una verdadera misión, unidas a la consagración y misión de los apóstoles para siempre».

Tras tratar sobre el contenido doctrinal del ministerio jerárquico, el documento explora la doctrina del Ministerio sacerdotal en cuanto tal. «Los obispos —dice— reciben por la consagración episcopal la tarea de santificar, de gobernar y de enseñar, y del mismo modo los sacerdotes, por la ordenación sacerdotal, reciben el encargo de cooperar con los obispos para santificar, gobernar y enseñar a los fieles». Más adelante añade que «en la definición misma del ministerio sacerdotal se incluye, como elemento esencial, el sacrificio redentor, eficazmente presente, bajo formas diversas y sin embargo unificadas, en el anuncio público del evangelio, en la celebración eucarística y en el gobierno de la comunidad».

En consecuencia según el documento, la vida del sacerdote no puede orientarse hacia compromisos políticos por urgentes que sean.

CELIBATO Y FORMACION SACERDOTAL

En la tercera parte, el documento de la Secretaría del Sínodo pasa revista a las diversas cuestiones prácticas que afectan al ejercicio del ministerio sacerdotal, tales como la celebración litúrgica, la predicación, el aspecto misnológico del sacerdocio y las actividades de orden temporal. «Sin duda ninguna —dice el documento— la fe de los cristianos debe ser purificada de toda concepción mágica respecto de los sacramentos que sería una actitud indigna de un cristiano adulto, pero es necesario también vigilar para que la fe en la eficacia de esos mismos sacramentos no se empise».

En cuanto a las actividades temporales, el documento propone algunos criterios, entre ellos el de que «cualquiera que sea el valor de una actividad temporal, es necesario que el sacerdote permanezca liberado de funciones y tareas que supongan impedimentos para su ministerio propiamente sacerdotal, o que le impidan ejercerlo de una forma humana».

Como novedad, el documento indica que «hay que favorecer las asociaciones de sacerdotes», si bien deplora la aparición de grupos constituidos al margen de los deseos de los obispos, para una defensa de los derechos de sus miembros.

Tras sentar una serie de criterios sobre las relaciones sacerdotales laicas, sobre la oración sacerdotal y otras prácticas piadosas, debe sobre el tema del celibato: «Si se considera atentamente el lugar del ministerio sacerdotal en la Iglesia, no es difícil concluir que hay sólidas razones para que el sacerdocio no se confiera más que a quienes hayan recibido el carisma del celibato, es decir, la gracia de estimar este don en su justo precio, de desearlo y abrazarlo resueltamente... por el celibato el sacerdote responde a la gracia que le invita a servir a Cristo, como un instrumento vivo en la Iglesia, y se consagra a él de manera personal y permanente», con un corazón que no conoce la división».

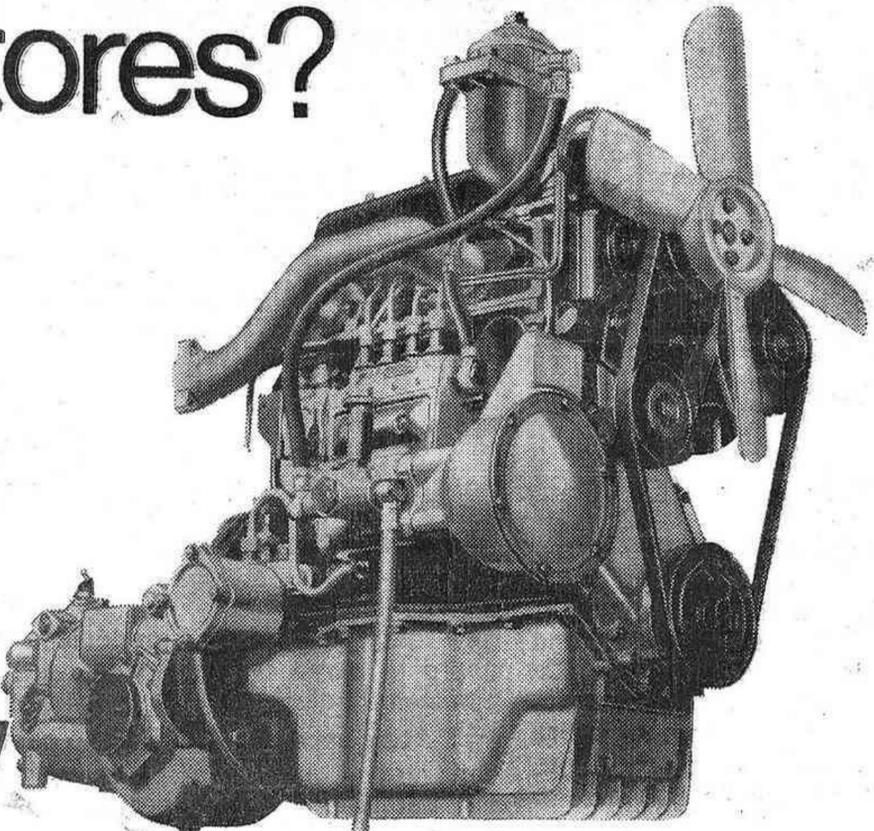
El documento deja abierta la posibilidad de la ordenación sacerdotal de hombres casados «donde la escasez de sacerdotes lo exija».

LA REPRESENTACION ESPANOLA

MADRID, 15 (Pyresa). — La Oficina de Información del episcopado español ha dado a conocer hoy la siguiente nota: «El 30 de septiembre próximo se abrirá en Roma la tercera reunión del sínodo de obispos. Los temas de que va a tratar, para ofrecer sus propuestas al Papa, son dos: el sacerdocio ministerial y la justicia en el mundo».

Representarán a la conferencia episcopal española en el sínodo cuatro prelados: Don Casimiro Morcillo González, Arzobispo de Madrid y Presidente de la conferencia, don Fernando Quiroga Palacios, Cardenal Arzobispo de Santiago y Presidente de la Comisión episcopal del clero, don Vicente Enrique y Tarancón, Cardenal Arzobispo de Toledo y Vicepresidente de la misma comisión, don Emilio Benavent Escuin, Arzobispo coadjutor de Granada y Presidente de la comisión episcopal de apostolado social. Como eventual sustituto ha sido designado don Ramón Echarren Isturiz, Obispo Auxiliar de Madrid y miembro de la Comisión episcopal del clero».

en 1000 kilos... quién sabe más de motores?



DKW el especialista

De nuestro motor dependen muchas ventajas: Potencia, resistencia, velocidad... y la economía.

Pensando en 1000 kilos de carga útil elegimos para el Nuevo Modelo DKW-71 el mejor motor: Diesel MERCEDES-BENZ.

Supera todas las exigencias. Le sobra fuerza. Se fatiga menos. Máximo rendimiento. Consumo mínimo.

Pero el motor es sólo una de las ventajas del Nuevo Modelo DKW-71.

No hay que olvidar su mayor capacidad de carga. Ni su red de 380 Talleres de Servicio.

Ni su control de calidad VOLKSWAGEN...

Llevamos más de 100.000 unidades fabricadas.

DKW el especialista de los 1000 kilos.

vea el nuevo modelo DKW 71



Concesionario:

Soler Güell, S. A.

Ventas: Plaza Huerto Sogueros, 8 - Teléfs. 21 68 79 - 21 68 78
Servicio Oficial: C/ Vall de Uxó, n.º 23 (Carretera Valencia-Barcelona) - Teléfs. 216490-216498

CASTELLON DE LA PLANA

COMPRESORES AIRCO DE CUALQUIER TIPO POTENCIAY CAPACIDAD PARA TODAS LAS APLICACIONES INDUSTRIALES

GRUPOS COMPRESORES PORTATILES ADAPTABLES A TRACTORES

GRUPOS MOTOCOMPRESORES DIESEL

PROTEIN
INGENIERIA DE VENTAS Y PROYECTOS
Avda. de Lidón 5 tel.- 220334
CASTELLON
fabricado por AIRCO S.A. Zaragoza

Vida deportiva

Siguen las dudas en el Castellón para el partido de mañana

El equipo será concentrado esta tarde en el Hotel Turcosa

En el entrenamiento de ayer, Müller no decidió nada todavía sobre la posible delantera frente al Hércules. Muchas probaturas, muchos cambios y retoques, pero nada en concreto ha señalado el mister sobre el particular.

Para las primeras horas de la tarde tiene anunciada su llegada la expedición blanquiazul herculiana, que se hospedará en el Hotel Mindoro.

Como novedad en el Hércules queda la de que junto al equipo se desplace el pleno de su Junta directiva con su Presidente al frente, lo que da a entender el interés que para ellos tiene el partido de mañana.

EL HERCULES LLEGA HOY
Para las primeras horas de la tarde tiene anunciada su llegada la expedición blanquiazul herculiana, que se hospedará en el Hotel Mindoro.

Como novedad en el Hércules queda la de que junto al equipo se desplace el pleno de su Junta directiva con su Presidente al frente, lo que da a entender el interés que para ellos tiene el partido de mañana.

Como hemos dicho el grupo de jugadores señalados, con el cambio de Santi, será el siguiente, si no ocurre nada anormal en el entrenamiento de esta mañana:

Mendieta, Ortiz, Celeiro, Oscar, Babiloni, Ferrer, Cela, Tonin, Folch, Clarés, Leandro, Jiménez, Pepin, Demetrio y Corrales. Los cuales a media tarde se reunirán en el Hotel Turcosa a la espera del partido de mañana por la tarde.

El Villarreal sale esta mañana hacia Logroño

PARA las nueve de la mañana de hoy sábado está anunciada la salida del Villarreal hacia Logroño. El viaje se hace por carretera y se pernochará en Tudela, donde en el Hotel Santa María establecerá el Villarreal su cuartel general.

En la Secretaría del Club se nos facilitó anoche la composición de la expedición que estará integrada por los siguientes jugadores: Feliciano y Alapont; Bernal, Loren, Espidora y Debón; Eusebio, Linares y Pedro y Casco, Sosa, Burguete, Sigi, Esteve y Ureña, lo que

hace suponer que la formación será la misma que el pasado domingo frente al Mallorca, que tan magnífica actuación cuajaron. Hay mucha ilusión cara a este partido y ganas de conseguir algo positivo, cosa ésta que es muy necesaria para continuar aspirando a mantenerse en la categoría. Como ya informamos son muchos los aficionados que acompañarán al equipo en este desplazamiento.

Con la expedición va Alvaro, el directivo Sr. Mezquita y el masajista Angel. A ver si es verdad que no se vuelve de vacío.

Con la expedición va Alvaro, el directivo Sr. Mezquita y el masajista Angel. A ver si es verdad que no se vuelve de vacío.

EL 3 DE MAYO LLEGARÁ A BENICASIM LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Como meta de una etapa de gran recorrido por el interior de nuestra provincia

Un año más será Benicasim final de etapa en la Vuelta Ciclista a España, y un año más con ella la gran ronda nacional tiene una etapa, este año la cuarta, que se correrá el 3 de mayo próximo, por el interior de nuestra provincia.

La etapa que tendrá su meta en Benicasim se iniciará en Puebla de Farnals, con un recorrido de 175 kilómetros. Entrará en la provincia por Almenara, tomando la carretera hacia Vall de Uxó, para seguir luego por Alfonteguiella, Chovar, Eslida, Artana, Bechí, Onda, Alcora, Costur, Useras, La Barona, Villafamés y Puebla Tormesa, para descender a la Plana por Bo-

rriol y entrar por Castellón en la carretera N-340, con dirección a Benicasim. La salida de Puebla de Farnals está prevista para las doce aproximadamente, y la llegada a Benicasim, después de recorrer 175 kilómetros con una media teórica de 37 kms. por hora, para poco después de las cuatro y media de la tarde.

La carrera saldrá de Benicasim al día siguiente, 4 de mayo, alrededor de las doce y media para pasar, por la carretera N-340, por Orpesca, Torreblanca, Alcalá de Chivert, Santa Magdalena, Benicarló y Vinaroz, para continuar por la provincia de Tarragona, hasta Salou, donde estará el final de la quinta etapa, después de recorrer 172 kilómetros.

Dos opciones para el Valencia, una para el Atlético y otra para el Barcelona

Un final de Liga de extraordinario interés

MADRID, 16 (Pyresa). Resueltas las incógnitas del descenso, que han despedido abiertamente Zaragoza y Eche, queda por resolver la pugna por el título liguero en la que lleva cierta ventaja el Valencia. En pura lógica, parece difícil que pueda escapárseles a los levantinos. Pero ya se sabe que la lógica forma parte del fútbol sólo en una cierta proporción, y no totalmente. ¿Cuáles son las posibilidades de que el título vaya a Mallorca, al Manzanarés o al Nou Camp? ¿Qué puede pasar el domingo en Sarriá y en el estadio rojiblanco? Estas son todas las posibilidades.

PARA QUE EL VALENCIA SEA CAMPEON:

1.—Que empate o gane en terreno españolista, en cuyo caso obtendrá el título independientemente de lo que pueda suceder en Madrid puesto que el equipo de Di Stéfano, que ahora tiene un punto de ventaja sobre el Barcelona y dos sobre el Atlético, mantendría su

ventaja, en el peor de los casos.

2.—Que, aun perdiendo en Sarriá, Atlético de Madrid y Barcelona empatasen. Con este resultado el Valencia mantendría sus 43 puntos actuales; el Atlético de Madrid quedaría con 42 y el Barcelona igualaría en puntos al Valencia, pero el título sería para los "chets" por el gol average particular, toda vez que el Valencia ganó en el Nou Camp por 0-2, mientras que en el Luis Casanova hubo empate a un gol.

PARA QUE SEA CAMPEON EL ATLETICO

Para que el Atlético de Madrid sea campeón sólo hay una posibilidad: que pierda el Valencia frente al Español y que gane necesariamente al Barcelona. En este caso se produciría un empate a puntos (43) entre madrileños y valencianos, que se resolvería favorablemente para los jugadores de Marcel Domingo puesto que, si bien perdieron en la ciudad de las farfallas por 1-0, en el Manzanarés ganaron rotundamente (3-0).

PARA QUE SEA CAMPEON EL BARCELONA

Para que el Barcelona sea campeón no queda más opción que el Valencia pierda en Sarriá frente a españoles y que Rexach y compañía ganen al Atlético de Madrid. En este caso los azulgranas se pondrían con un punto más que el Valencia y ganarían la liga.

El torneo 1970-71 tiene color valencianista aunque sólo sea porque tienen dos opciones mientras que sus rivales sólo disponen de una cada uno. En cualquier caso, y dejando a un lado la lógica y las matemáticas, hay una cosa real y bien real: los jugadores del Valencia tienen en sus botas el título, mientras que los del Atlético de Madrid y Barcelona han de esperar, además, el "rebote" de Sarriá.

LA ALINEACION DEL VALENCIA

VALENCIA, 16 (Pyresa).—Aun sin confirmar oficialmente la alineación valencianista que el domingo jugará en Sarriá frente al Español el último partido de Liga, Di Stéfano ha manifestado que la baja de Valdez es definitiva. Los once iniciales que tienen más probabilidades de actuar son: Abellardo; Videgany, Anbal, Sol, Antón; Claramunt I, Paquito; Sergio, Forment, Pellicer y Claramunt II.

Los jugadores valencianistas saldrán esta noche en coche-cama hacia la Ciudad Condal.

LA EXPEDICION DEL GRANADA

GRANADA, 16 (Pyresa).—Mañana sábado emprenderá viaje la expedición deportiva del Granada que el domingo tendrá que jugar con el Sabadell en el encuentro que cierra la liga, en la Creu Alta. El equipo granadino estará integrado por Nito, De la Cruz, Barrenechea, Lorente; Jaén, José; Lasa, Santos, Suárez, Pontella y Vicente. Como suplentes viajan José Luis, Tejada, Porta y Jorge.

EL MADRID, A LAS PALMAS

MADRID, 16 (Pyresa).—A primeras horas de la tarde de hoy ha salido por vía aérea hacia Las Palmas de Gran Canaria la expedición del Real Madrid, equipo que el domingo se enfrentará a la Unión Deportiva Las Palmas en el estadio insular. Viaja al frente del grupo el Presidente, D. Santiago Bernabéu. Además de Miguel Muñoz entrenador, van los siguientes jugadores: Betancort y Borja, porteros; Benito, Calpe, De Felipe, José Luis y Zuzunegui, defensas; Amancio, Bueno, Grosso, Ortuño, Marañón y Miguel Pérez, delanteros.

Se ha confirmado la lesión de Junquera, mientras que Zoco padece un tirón, y Velázquez y Gento tienen hematomas producidos por golpes recibidos en el transcurso del partido frente al Eindhoven. Descanso para Pirri.

Las dudas de Muñoz se centran en la delantera: las líneas de cobertura serán, muy probablemente, éstas: Betancort en la puerta; Calpe y Zuzunegui, como defensas laterales; Benito, de central, y De Felipe, como cierre en el centro del campo, sólo son seguros Grande y Grosso, por la derecha y en el centro, respectivamente. En la delantera, Amancio tiene sitio. Lo demás tendrá que resolverlo Muñoz mañana en Las Palmas.

EL CELTA QUE RECIBE A LA REAL SOCIEDAD

VIGO, 16. (Pyresa).—El entrenador céltico, Juan Arza, aún no ha dado la lista de jugadores que quedarán mañana concentrados en el parador del Tuy con vistas al encuentro del próximo domingo frente a la Real Sociedad en Balmis. No obstante, y viendo los entrenamientos efectuados durante la semana, se puede adelantar que la formación más probable



EL COCHE QUE UD. BUSCA ESTA AQUÍ

E.A.L.E.S.A.

CONCESIONARIO RENAULT

GRAN VIA, 20 - Tel. 21 69 19 - Ramón Lull, s/n. - Tel. 22 48 01
CASTELLON

AGENCIAS

BENICARLO
SEBASTIAN TORRES
Magallanes, s/n
Teléfono 108

VINAROS
SEBASTIAN TORRES
Puente, s/n
Teléfono 201

SEGORBE
AUTOTORJAM
Ctra. Sagunto-Burgos
Teléfono 88

BURRIANA
FRANCISCO MONFORT
Aneles, 53 y 55
Teléfono 51 07 29

CON EL PRESTIGIO
RENAULT

VILLARREAL
AUTOVILL, S. L.
Ctra. Valencia-Barcelona
Teléfono 52 15 00

COCHES REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO

terrabe

TERRAZOS, BECHI

TELEFONO 195

programas:



- MATINAL**
- 10'45 Carta de ajuste: Sujete escenas infantiles (R. Moreno).
 - 11'00 Apertura y presentación.
 - 11'02 Hoy también es fiesta. — La representación interrumpida (Concurso). — Leyendas, música y participaciones infantiles. — El pato Saturno. — Mi oso y yo. — El pájaro loco. — Concurso Do-Re-Mi. — Las cosas útiles.
- SOBREMESA**
- 2'00 Sobre la marcha. "En este país," "Contra reloj" y "Música en tres tiempos".
 - 3'00 Noticias a las tres.
 - 3'25 El último café. Alfonso Paso.
 - 4'00 Rugby. Retransmisión. — Inglaterra-President XV, en diferido desde Twickenham. (Inglaterra).
 - 5'30 Disneylandia.
- TARDE**
- 6'30 Antena infantil.
 - 7'00 Tiempo libre: "Los animales domésticos".
 - 7'25 TVEO. "El hombre del año" de Aventuras de Gulliver.
 - 7'55 Cesta y puntos.
- NOCHE**
- 9'00 Telediario.
 - 9'25 Mirada al mundo.
 - 10'00 Canción 71. Interyjemen: Basilio, Rosy Armen, Julián Granados, Juan Francisco Michael, France Gall, Ramón Cantalapiedra, Luciana Wolf, Gloria.
 - 11'30 Veinticuatro horas.
 - 11'50 Centro Médico.
 - 00'45 Despedida y cierre.
- U. H. F.**
- 8'00 Carta de ajuste: "Romeo y Julieta", de Berlioz.
 - 8'30 Presentación y avances.
 - 8'32 Meteoro Submarino: "Dificultades subterráneas".
 - 9'00 Julia. "Seré tuyo". Director: Ezra Stone. Intérpretes: Wihahn Cargill, Lloyd Nolan, Mafé Copage.
 - 9'30 Telediario 2.



ASKAR

con UHF incorporada y ahora...
18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:
Radio Meneu TEL. 52 17 47
VILLARREAL

ESTADIO Castalia

Mañana Domingo A las 4'45 de la tarde

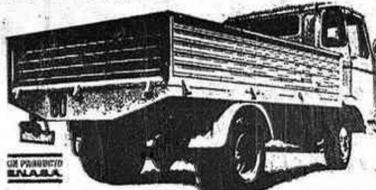
Campeonato Nacional de Liga 2ª División

HERCULES, C. F. C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades en Alloza, 69.

SAVA S-212 nueva revolución de la técnica E. N. A. S. A.

- * 2.900 KGS. (CAJA + CARGA)
* DOBLES RUEDAS TRASERAS
* CABINA DE 3 PLAZAS
* 6 MODELOS COMBI, MICROBUS, PLATAFORMA, CAPITONE Y FURGON
* CARNET DE 3.



PIDA UNA DEMOSTRACION EN:

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Pintor Oñet, 14 - Teléfono 21 84 85

Concesionario para Castellón y provincia

CAMAS PLEGABLES EN DORMI-MUEBLE

«LA CASA DE LAS CUNAS»

COLON, 40 TEL. 22 47 17 CASTELLON

...SU AUTOMOVIL,

ON

TALLERES ESCUDER

Extenso surtido en:

- FURGONETAS Y BERLINAS CITROEN.
VARIOS GORDINIS FASA.
CITROEN BREAK - Seminuevo.
Varios 1.400 C - Muy buen estado.
600 y 600-D, 1.500.
VARIOS 850.
R-10 Seminuevo.
SIMCA 1.000 Seminuevo G. L.
RENAULT 4-L y 4-F.

...AUTOMOVILES PERFECTAMENTE REVISADOS FACILIDADES PAGO

EXPOSICION: PLAZA PADRE JOFRE, 18 TELEFONO: 21 44 17 - CASTELLON

SANEAMIENTO



LIMAC

PASEO RIBALTA, 30

TELEF. 21-21-69 - 21-49-56

Motocultores «BJR»

Motor Lombardini, 14-18 y 28 C.V. Dos y cuatro ruedas, éstos con articulación Tracción 4 ruedas - Sistema hidráulico

Sub-agentes:

- Alcalá Chivert: Pascual Beltrán, Barón Alcahalí, 42
Morella: Miguel Segura, San Julián, 52
San Mateo: José Pitaroh, Los Angeles, 5
Segorbe: Antonio Castillo, Esperanza, 22
Vall de Uxó: Salvador Jarque, José Antonio, 46
Vinaroz: Bautista Burdeos, Pilar, 77

Large table with multiple columns containing numbers, likely a lottery or prize list. Includes a central box: 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 16 DE OCTUBRE DE 1971'.

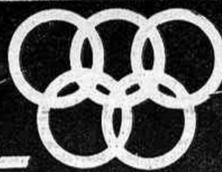


Vista bien vistiendo en

Enmedio, 33 CASTELLON



Vida deportiva



Copa Regional Juvenil Valenciana

MANANA, A LAS 11'30 EN EL BOVALAR, BENICARLO. CASTELLÓN

En los tres partidos que lleva jugados el Castellón, no ha conocido todavía la derrota. Son ya tres victorias las conseguidas ante equipos tan calificados como el Vinaroz, Bechi y Fundación Flors.

El último partido, jugado el pasado domingo en el hermoso campo de la Fundación Flors, el juvenil venció al titular, por el abultado tanto de 5-0.

Fue este, un partido muy completo y efectivo en el que todo el conjunto albino realizó un juego asociativo y coordinado, verdaderamente espectacular.

El juego practicado por el Castellón, fue incontestable. La rapidez y vistosidad fueron sus notas características.

La Fundación Flors, nada pudo hacer ante aquel fútbol arrollador y pujante de una belleza singular.

El conjunto que mañana se enfrentará al juvenil, es nada menos que el Benicarló, equipo potente y con muchas y fundadas aspiraciones en esta Copa Regional Juvenil.

El Benicarló presentará para jugar este partido, a su mejor equipo, viene dispuesto a conseguir algún positivo, con el fin de afianzar su actual clasificación y al mismo tiempo obstaculizar la marcha aureolada de victorias del Castellón.

Logrará el Benicarló su propósito?

La contestación la tendremos despejada debidamente, en la can-

cha del Bovalar, donde ambos equipos en liza, tendrán la solución de la misma.

El partido, desde luego, ha despertado mucha expectación e interés.

El entrenador del juvenil, señor Adell, ha convocado para este partido a todos los jugadores disponibles de la plantilla, entre los cuales configurará el conjunto que se enfrentará al Benicarló.

Por las circunstancias que concurrirán en este partido, serán muchos, no lo dudamos, los aficionados que se darán cita en el Bovalar, con el fin de no perderse este magnífico matinal deportivo, prólogo del encuentro que, por la tarde, disputarán el Hércules de Alicante y el C. D. Castellón.

E. MONERRIS BARBERA

El juez de línea herido en Eindhoven permanecerá una o dos semanas en el hospital

EINDHOVEN (Holanda), 16 (Afl).—El juez de línea irlandés David Barret, que resultó herido por un bote de cerveza lanzado por un espectador durante el partido de fútbol entre el Aindhoven y el Real Madrid, tendrá que permanecer una o dos semanas en un hospital, según declaró un portavoz del centro sanitario.

AJEDREZ

XXIII JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

Organizada por la Delegación Provincial de la Juventud se ha celebrado en el Hogar "San Fernando" la fase provincial del torneo de ajedrez correspondiente a los XXIII Juegos Escolares Nacionales.

Han tomado parte en la misma los siguientes jugadores, pertenecientes a las categorías juvenil e infantil:

CATEGORIA JUVENIL

José Franch Moliner (Instituto Fco. Ribalta).

Joaquín Silvestre (Salesianos Burriana).

José Manuel Pons (Instituto Enseñanza Media Almazora).

José Ramón Algarra (Sección Delegada de Burriana).

Vicente García Edo (Instituto Enseñanza Media Onda).

CATEGORIA INFANTIL

José Ramón Querol (Instituto Enseñanza Media Almazora).

José Feliu Felis (Carmelitas Burriana).

José de la Torre (Sección Delegada Burriana).

Carlos Villar Sol (Instituto Enseñanza Media Onda).

Vicente Saura Piarich (Instituto Franciscano Ribalta).

El torneo se ha celebrado por el "sistema suizo", a cinco ron-

das, produciéndose los siguientes resultados:

Primera ronda:
Franch, 0 — Silvestre, 1
Pons, 1 — Algarra, 0
Querol, 0 — Villar, 1
De la Torre, 1 — García Edo, 0

Segunda ronda:
Silvestre, 0 — Pons, 1
Algarra, 0 — Franch, 1
Villar, 1 — De la Torre, 0
Feliu, 1 — Saura, 0
García Edo, 1 — Querol, 0

Tercera ronda:
Pons, 1 — Villar, 0
Saura, 0 — Franch, 1
Silvestre, 0 — Feliu, 1
De la Torre, 1 — Querol, 0
Algarra, 1 — García Edo, 0

Cuarta ronda:
Franch, 1 — Pons, 0
Feliu, 1 — De la Torre, 0
Silvestre, 0 — Villar, 1
García Edo, 1 — Saura, 0
Querol, 1 — Algarra, 0

Quinta ronda:
Franch, 0 — Feliu, 1
De la Torre, 1 — Pons, 0
Villar, 1 — Saura, 0
Silvestre, 0 — Querol, 0

La clasificación definitiva de esta fase provincial, de acuerdo con los resultados reflejados, han sido la siguiente:

- 1.— Villar, 4 puntos.
- 2.— Feliu, 4
- 3.— Pons, 3
- 4.— Franch, 3
- 5.— De la Torre, 3
- 6.— Algarra, 2
- 7.— García Edo, 2
- 8.— Silvestre, 1
- 9.— Querol, 1
- 10.— Saura, 1

Es pues campeón absoluto de esta fase provincial Carlos Villar Sol, del Instituto de Enseñanza Media de Onda, con cuatro puntos, y Subcampeón José Feliu Felis de Carmelitas de Burriana, con idéntica puntuación, habiéndose decido los casos de empate mediante la fórmula del "Sonneborn-Berger".

Mañana, a las 12, en el Estadio C. D. Castellón - Las Viñas de Teruel del VIII Campeonato de España de Fútbol Infantil

Mañana domingo dará comienzo en toda España la Fase Internacional del VIII Campeonato de España de Fútbol Infantil. En esta fase se enfrentan todos los campeones de provincia en una eliminatoria a doble partido y cuyo sorteo lo efectuó el Comité Nacional.

A nuestro campeón provincial el C. D. Castellón le correspondió enfrentarse con las Viñas de Teruel jugándose el primer partido aquí y el de vuelta al día 25 de este mismo mes en la citada capital.

Para dar mayor realce a esta eliminatoria el encuentro de mañana se celebrará en el Estadio Castalla a las 12 de la mañana con el fin de que todos los aficionados puedan acudir al mismo con el ánimo de aplaudir a nuestros infantiles y animarles para que puedan salvar la eliminatoria clasificándose así para pasar a la fase de sector que se celebrará en Valencia los días 1 y 2 de Mayo.

El preparador albino Sr. Adell cuenta para este partido con toda la plantilla de jugadores los cuales están seguros de conseguir suficiente ventaja para poder ir con tranquilidad al partido de vuelta. Por nuestra parte les deseamos suerte, ánimos y a por la fase de sector.— ROVIRA.

Mañana a las 11, juega el Minerva de Jaén contra el Medina de Castellón

Nuevo encuentro de balonmano femenino, mañana a las 11 horas en la cancha de Sección Femenina. En esta ocasión es el Minerva de Jaén, el visitante de turno, equipo este del que tenemos pocas referencias directas, todo lo que sabemos del equipo, es lo que leemos en los periódicos deportivos nacionales, por lo tanto no creemos que sea ni con mucho, un equipo que pueda quitarle el sueño al mister del Medina Ramón Benet.

El Minerva por lo visto es un equipo de reciente formación y están todavía algo verdes para militar en esta primera categoría del balonmano femenino español.

El Medina, después de su derrota en Barcelona por 9-7 ante el Universitario, querrá sacarse la espina de tal encuentro y nada mejor que una victoria clara frente al equipo andaluz para satisfacer así a todos los numerosos seguidores que se concentran todos los domingos en el campo de juego de la Sección Femenina. Las jugadoras se encuentran muy animadas y esperan ganar con claridad este partido, para poder el próximo domingo jugar con plenitud de moral frente al actual líder Medina de Alicante, de sacar el Medina en estos dos partidos los cuatro puntos, no cabe duda que se habrá dado un importante paso para conseguir alguna buena clasificación. El equipo ya está en plenitud de su juego y todas las componentes están rindiendo al máximo, ya lo demostraron en Barcelona y esperamos que lo sigan demostrando. Cristina Gandolfo, ha vuelto a coger su mejor forma y ya en Barcelona fue una pesadilla para la defensa contraria, lo mismo que Conchin que jugó uno de los mejores partidos de toda la temporada corriendo durante todo el partido como una gacela

y defendiendo como una fiera, en fin que todas las jugadoras del equipo están dando lo máximo, esperamos que siga así en estos importantes partidos que se avecinan.

Para el partido de mañana, el Medina de Castellón cuenta con toda la plantilla en plenitud de juego y forma física, pues a los entrenamientos intensivos de estas semanas, se ha sumado, la total recuperación de Cristina Gandolfo, por lo tanto el equipo está dispuesto para hacer el mejor papel frente al Minerva de Jaén.

DOLOR Y SENTIMIENTO EN EL MEDINA POR LA MUERTE DEL JOVEN ARBITRO DE BALONMANO SR. VINAJAS

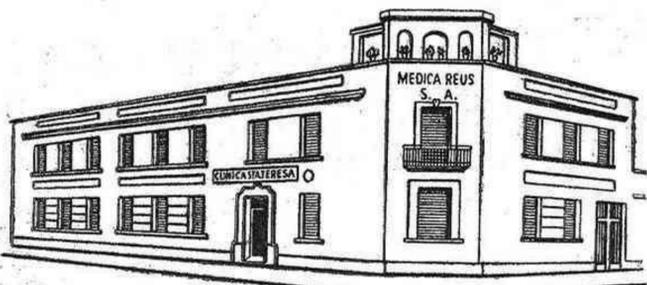
A la general consternación que ha habido en todo el ambiente deportivo local por la trágica muerte del joven árbitro de balonmano Sr. Vinajas, se ha manifestado de una manera más directa, en las jugadoras del Medina, ya que por vivir muchas de ellas en el barrio marítimo del Grao, barrio donde vivía el infortunado colegiado, el afecto y amistad que les unía con el Sr. Vinajas, era más fuerte si cabe. En el entreno del jueves, se reflejaba en la cara de todas las jugadoras, este sentimiento de dolor hacia el amigo desaparecido, habiendo muchas jugadoras tan afectadas que prefirieron no entrenar ya que su estado de ánimo no era el más adecuado para salir a un entreno.

Desde estas líneas de MEDITERRANEO, damos en nombre propio y de todas las jugadoras y componentes del Medina, nuestro más sentido pésame a todos los familiares por esta sentida pérdida del que fue en vida un perfecto deportista. — JOSETY

CLAVES del Marcador simultáneo DARTO

Primera División

tervilor LAS PALMAS-R. MADRID	IKE 3 largos de manga por talla AT. MADRID-BARCELONA	RELOJ RADIANT SABADELL-GRANADA
FLAMINAIRE ENCENDEDOR A GAS ZARAGOZA-R. GIJON	Caspolén CHAMPÚ DENTÍFICO ESPAÑOL-VALENCIA	Ferrys CALCETINES ELCHE-SEVILLA
BELSON auto-radio CELTA-R. SOCIEDAD	CINZANO VERMOUTH AT. BILBAO-MALAGA	



CLINICA SANTA TERESA

CIRUGIA Y ASISTENCIA A PARTOS

HERNANOS VILAFANA, 2 (Chafán Rda, Magdalena)

TEL. 212611 CASTELLON

Signos convencionales

El color de las flechas indica: AMARILLO, 1er. tiempo. — VERDE, descanso. — ROJO, 2º tiempo. — NEGRO, final partido.—FLECHA BLANCA, partido suspendido.—FLECHA FRANJAS BLANCAS NEGRAS, avería telefónica.—CUADRADO NEGRO, jugador expulsado.—DISCO ROJO, penalty en contra

Segunda División

B SANTANDER CALVO SOTELO	H CASTELLON HERCULES	J LOGROÑES VILLARREAL
N MALLORCA OVIEDO	S FERROL BETIS	T ONTENIENTE CORUNA

Facilitamos medio tiempo y final

FERTI-FOLIAGE® 21-21-21

Lo importante en un abono foliar es:

- Alta concentración en principios nutritivos y oligoelementos.
- Perfecta formulación.

Fertifoliage es el abono que reúne en su más amplia expresión estas dos condiciones. Use Fertifoliage y se asombrará de los resultados.



zeltia agraria, s. a.

— CASTELLON, San Isidro Labrador, 13 • Teléfono 220717
— VALENCIA, c/ Mar, 43, 1º Dcha. • Teléfono 215174 y 217908
— GANDIA, Pza. José Antonio, 8 • Teléfono 873761

REGISTRADO EN LA DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA CON EL N.º 3.296/76



Sus plantas también se alimentan por las hojas

Ayer, sesión plenaria del seminario de prospectiva de la educación

Comenzaron las reuniones sobre la problemática de los profesores de Enseñanza Media

MADRID, 16. (Pyresa).— Los participantes en el seminario internacional sobre prospectiva de la educación se han reunido esta mañana en sesión plenaria para estudiar y debatir el informe elaborado en días anteriores sobre la "educación en su contexto económico, social y político" y "la educación permanente del hombre en la sociedad post-industrial".

Ha presidido la sesión celebrada en el centro nacional de investigación para el desarrollo de la educación, en nombre del Ministro de Educación y Ciencia, el Subsecretario del Departamento, Señor Díez Hochleitner, acompañado de doña María de los Angeles Galindo, Directora General de formación Profesional y extensión educativa.

El señor Díez Hochleitner pronunció unas palabras en las que expresó su satisfacción por la sesión plenaria celebrada ayer y aludió al debate que sobre observaciones generales y específicas de los informes iba a celebrarse a continuación.

Durante la mañana ha habido en total 20 intervenciones, doce referidas al primer informe y ocho al segundo. Se han hecho sugerencias acerca de la escala de valores que deberán adoptarse en las sociedades post-industriales, que se efectúe una nueva orientación del proceso educativo para poder obtener un futuro más humano. También se hizo alusión al cuidado con que debe explicarse la palabra desarrollo sobre la que se hicieron diversas puntualizaciones.

Respecto a la educación permanente se hizo hincapié en que el analista del futuro muestra que la educación va a ser un elemento de vital importancia y se indicó si ahora en el momento actual los adultos padecen de un déficit de educación.

Si se quiere que la educación sirva para el control del futuro de la humanidad, debe aprender un nuevo lenguaje y renovar sus estructuras. La educación es un arma que deben emplear todos los países de cara a su futuro.

Finalmente se hizo la sugerencia de un estudio de las interrelaciones entre educación permanente y la administración y se añadió también que es imposible una reforma del sistema educativo sin una reforma en el sistema productivo.

Esta tarde se realizará la presentación y discusión del estudio prospectivo de la educación en la sociedad de la década 1.990-2.000 y perspectiva de largo alcance (Espana-2.000).

Programa de investigación del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Autónoma de Barcelona:

REUNIONES SOBRE PROBLEMÁTICA DE LOS PROFESORES DE ENSEÑANZA MEDIA

MADRID, 16. (Pyresa).— Comenzaron esta mañana las reuniones nacionales de licenciados en filosofía y letras y en ciencias, sobre la problemática planteada a los profesores de enseñanza media por la nueva ley de educación.

Asisten a las reuniones cuatro representantes— que corresponden a los grupos de interinos, filiales, contratados y enseñanza no estatal—por cada uno de los colegios de doctores y licenciados de los distintos colegios universitarios. Las conclusiones de sus trabajos serán presentadas a la administración el próximo lunes, en

En marzo, importante aumento de la circulación fiduciaria

MADRID, 16. (Pyresa).— La circulación fiduciaria durante el pasado mes de marzo aumentó en 2.123.4 millones de pesetas, según datos del Banco de España, siendo al final de dicho mes de millones de pesetas 256.726.3.

DISMINUYEN LOS DEPÓSITOS PREVIOS A LA IMPORTACION

MADRID, 16. (Pyresa).— En 1.767.3 millones de pesetas han disminuido los depósitos previos a la importación durante el mes de marzo, ascendiendo a final de dicho mes a 24.463 millones de pesetas, según datos del Banco de España.

Antes de trasladarse a la concesión «Castellón 1», el «Chaparral» realizará nueva prospección

Optimismo sobre la importancia de los hallazgos

TARRAGONA, 16. (Pyresa).— La plataforma Chaparral, después de hallada la bolsa de petróleo en el pozo Amposta marino B-1, sigue perforando para encontrar otra, situada debajo de aquella, y que se cree es de la misma importancia. Hasta el momento no ha aparecido el gas indicador de que el petróleo está cerca.

Parece que para la próxima semana está previsto el desplazamiento de la Chaparral a otro lugar distinto a unos dos kilómetros de su actual emplazamiento. Antes de trasladarse a la concesión «Castellón 1», la plataforma perforará un total de nueve pozos en la actual zona.

Al muelle de San Carlos de la Rápita están llegando unos grandes tubos, de más de diez toneladas de peso cada uno, de once metros de longitud y uno de diámetro, que se utilizarán como en voltura para otros de menor diámetro, por los cuales emergerá el petróleo.

LO QUE DA EL YACIMIENTO

MADRID, 16. (Pyresa).— En círculos próximos a las compañías petrolíferas nacionales se estima que los crudos extraídos hasta el momento en el delta del Ebro equivalen a diez veces lo extraído en el campo burgalés de La Lora y significan, aproximadamente, un diez por ciento del consumo nacional.

A pesar de la lógica reserva en que se mantienen las predicciones se estima, en los citados círculos, que el ahorro derivado de estas extracciones se aproxima a los ochocientos millones de pesetas anuales.

Los Príncipes de España, en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 16. (Pyresa).— Patroñado por el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, y llevado a bordo a sus tripulantes, el Duque de Arion y D. Juan Antonio Rague, se ha hecho a la mar esta tarde el yate «Fortuna», embarcación con la que ha de participar en el «III Trofeo S.A.R. Princesa Sofía», para embarcaciones de la clase internacional dragón, que se iniciará mañana por la mañana en aguas de la bahía palmesa. A lo largo de dos horas de entrenamiento, el «Fortuna» ha recorrido la zona donde se han de desarrollar las seis pruebas puntuales que comprende la competición.

Mediada la tarde, el Príncipe de España regresó a tierra y se dirigió al hotel anexo al Club, donde permaneció descansando en compañía de la Princesa Doña Sofía, quien durante el transcurso del entrenamiento permaneció en las instalaciones del Club, acompañada de las esposas de los tripulantes del yate del Príncipe de España.

Está terminado y entregado el informe sobre la IV planta siderúrgica

MADRID, 16. (Pyresa).— La comisión nombrada hace unos meses para estudiar las características de la IV planta siderúrgica industrial, ha terminado y entregado su informe a la Dirección General de Industrias Siderometalúrgicas. Son dignos de destacar del referido informe los siguientes puntos:

La planta estará prevista para una producción de 5-6 millones de toneladas de acero/año, pudiendo llegar a los 8.5 millones con proyectos estudiados de tal forma que permitan alcanzar en ampliaciones sucesivas, una producción final doble de la inicial.

El coste de una planta del tipo de las proyectadas o en construcción actualmente—Calabria, Fos, Kimitsu y Oita—para 6 millones de toneladas de acero/año, es de 84.000 millones de pesetas, es decir, a 200 dólares/tonelada, del orden de un 25 por ciento más barato que el obtenido en siderúrgicas convencionales, de 2 millones de toneladas de producción y 265 dólares/tonelada de coste.

Una industria de esta naturaleza necesita colaboración técnica de apoyo extranjero, que garantice su completa incorporación a la cooperación internacional, evitando competencias inútiles que pueden comprometer el mercado.

En cuanto a la localización deben jugar factores muy diversos y no precisamente su proximidad a centros de producción minera, ya que el mineral y el carbón que habrá de consumir habrán de ser de importación.

En la elección de Sagunto han influido la facilidad y economía del montaje, los terrenos, el agua, las comunicaciones y la situación geográfica posibilita un coste mínimo en la distribución de productos terminados hasta las áreas de consumo.

UNA vez más vamos a insistir cerca de los Colegiados sobre las fechas del I Congreso Sindical Nacional de Agentes de Seguros que se va a celebrar en Madrid en el presente mes de abril.

La misión específica del Agente de Seguros es amplia, técnica y profundamente humana, puesto que él, mejor que nadie conoce el alcance humano que tiene la extensión de una póliza.

Su Consejo profesional es siempre justo y de unas miras elevadas ya que con el dominio de su profesión y a su vez la práctica y experiencia le hacen aconsejar a su futuro cliente aquella póliza que le pueda convenir.

La primera reacción del asegurado es siempre disminuir sus valoraciones convencido de que a él nunca le ha de pasar nada y el importe del recibo es siempre excesivo, y sin embargo cuando se encuentra vinculado a algún accidente es todo lo contrario, sin acordarse de las primeras frases que dijo al contratar la póliza.

Es por ello que el asegurado, agente y compañía juegan un papel muy importante en nuestras vidas, toda vez, que de tener suscrita una buena póliza en cualquier ramo y especialidad es el asegurado un futuro risueño y a su vez en el caso de mayor gravedad asegurar a los suyos un mejor porvenir.

Al llegar a un grado perfecto de la profesionalidad y ante las circunstancias que concurren en el campo del Seguro se pretende una perfecta convivencia entre los profesionales y a su vez una penetración total entre las Compañías, Agentes, Organos Rectores y público, puesto que en las crecientes tendencias actuales y en el tiempo en que vivimos el seguro no es una cosa caprichosa, sino el medio más efectivo, previsor y cómodo para todos y por ello el I Congreso Sindical Nacional de Agentes de Seguros. — R.



Déjenos pagar sus recibos

Ponga esta dirección: Banco de Vizcaya

No tendrá que atender a cobradores. Ni sufrir molestias por falta de efectivo en un momento dado. Ni hacer cola ante ninguna ventanilla...

Nosotros pagaremos sus recibos de la luz, del agua, del colegio o los plazos...

Las domiciliaciones, transferencias, cheques de viaje, cuentas corrientes y de ahorro, son lo nuestro. Somos una organización bancaria de primera fila con una gran red nacional a su servicio.

Más de un millón de personas confían en el Banco de Vizcaya: Hágalo usted también... ¡Y gracias por la confianza!

servicio de domiciliación de pagos
BANCO DE VIZCAYA
siempre cerca de usted

CONTENEDORES VOLQUETES APILABLES PARA CARRETIILLAS ELEVADORAS

CAJAS DE TRANSPORTE APILABLES

CAJAS APILABLES MAUSER

PALETAS METÁLICAS APILABLES

SOPORTES PARA BIDONES Y TONELES

CONSTRUCCIONES ESPECIALES SEGUN DISEÑO O PLANO CONSULTENOS SU PROBLEMA DE MANUTENCION Y ALMACENAMIENTO

PROTEIN
INGENIERIA DE VENTAS Y PROYECTOS
Avda. de Lidón 5 tel. 220334
CASTELLÓN
fabricado por
FORMETA - Bilbao

Aprobado por el Banco de España con el nº 4174/3

Referencia del Consejo de Ministros

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón de la Plana

CURSILLOS DE MARKETING-MIX

Esta Cámara vistos los positivos resultados obtenidos en los cursillos de Marketing-Mix celebrados el pasado mes, por ASEM, Ingenieros Asesores, Miembros del Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo, ha tomado el acuerdo de patrocinar un nuevo Cursillo de Marketing-Mix a celebrar a partir del próximo día 21 de los corrientes con el horario de 19'15 a 22'15 horas con una duración de 60 horas divididas en 20 jornadas, en condiciones económicas muy favorables, con el fin de dar mayores facilidades a los interesados en las nuevas técnicas y aumentar así la rentabilidad y productividad de las empresas de nuestra Capital y Provincia, dado el carácter eminentemente práctico de dichas enseñanzas, como se deduce de las diversas cuestiones que en el mismo se tratan y de las que destacamos las siguientes:

- PROBLEMA COMERCIAL (Dirección Comercial y su papel; investigación comercial; proceso de Dirección).
- DOMINIO DE LAS VENTAS, clientela. Organización comercial. Cuadro de Mando. Los precios (El precio y el coste; política de precios; avance de rebajas). El mercado (Catálogo comercial clasificación del mercado). EL CLIENTE (Política de clientela; análisis de la clientela y equilibrio territorial). CANALES DE DISTRIBUCION (Justificación y diversos tipos; coste del canal; canal a seguir). PUBLICIDAD Y PROMOCION DE VENTAS (Presentación del producto; tablas Brain-Storming). RED DE VENTAS (Selección, formación y remuneración de vendedores). TECNICA GENERAL DE VENTAS. Previsión de ventas (Tendencias seculares; variaciones estacionales; variaciones accidentales). CONTROL DE GESTION COMERCIAL. Presupuesto de ventas (Coste de distribución; coste por productos y por zonas de ventas). COMPRAS (Política de compras; almacenamiento; planings; funcionamiento y control).

En la Secretaría de esta Cámara, se facilitará a los interesados, información complementaria sobre fechas, importe y otros detalles.

Banco de Bilbao.-Sucursal de Burriana

CONCURSO OPOSICIONES

La sucursal del BANCO DE BILBAO en Burriana, debiendo cubrir una plaza de Auxiliar en sus oficinas por personal de ambos sexos, convoca concurso-oposición con arreglo a las siguientes condiciones:

- Ejercicio de 16 años.
 - Sueldo de acuerdo con la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Banca Privada.
 - Plazo de presentación de instancias hasta el día 30 del corriente mes de Abril, inclusive, en el BANCO DE BILBAO, de Burriana.
 - Las instancias deberán ser cumplimentadas de puño y letra de los interesados y venir acompañadas de dos fotografías tamaño carnet; partida de nacimiento; Carnet de paro o, en su caso, documento que acredite hallarse el interesado inscrito en las Oficinas de Colocación y para el personal femenino Certificado de haber cumplido el Servicio Social.
 - El cuestionario exigido será el Programa Mínimo Oficial para ingreso en la Banca Privada.
- Burriana, a 14 de Abril de 1971.

Viene de la primera

AIRE

El Ministro del Aire presentó al Consejo la estadística de tráfico correspondiente al mes de marzo de 1971. Respecto al de igual mes del año anterior, se ha observado un crecimiento de un 13 por ciento en el número de aviones, un 22 por ciento en el de pasajeros, y un 22 por ciento en el de mercancías.

Estudiando el porcentaje de pasajeros por separado, corresponde en dicho mes un incremento de un 26 por ciento en el tráfico internacional y un 18 por ciento en el nacional, y a las mercancías un 43 por ciento para el internacional y un 9 por ciento para el nacional.

Asimismo el reparto de pasajeros en el mes de marzo en tráfico, ha sido de 859.878 en el internacional, frente a 900.998 en el interior, es decir, respectivamente el 49 y el 51 por ciento del total. Estas mismas cifras en el mes de marzo de 1970 fueron de 681.173 y 765.948, respectivamente, o sea, el 47 y 53 por ciento, lo que representa un aumento del tráfico internacional en el reparto del tráfico en el mes de marzo de 1971.

MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

El Ministro de Relaciones Sindicales, entre otros informes económico-sociales, ha presentado al Consejo un informe sobre contratación colectiva.

Al terminar el mes de marzo, el número de trabajadores que han obtenido mejoras salariales por convenios colectivos asciende a más de 1.500.000.

En el primer trimestre de 1971 las autoridades laborales han referendado 287 convenios colectivos, en tanto que las normas de obligado cumplimiento suman 32, lo que equivale al 10'8 por ciento del total de convenios aprobados.

Otros acuerdos importantes adoptados por el Gobierno son los siguientes: convocatoria de elecciones parciales para la designación de procuradores en Cortes representativas de las diputaciones provinciales de Córdoba y Málaga; aprobación de los estatutos provinciales de Córdoba y Málaga; aprobación de los estatutos provisionales de las universidades politécnicas de Barcelona, Madrid y Valencia; remisión a las Cortes del proyecto de ley sobre ampliación de la plantilla del cuerpo especial de oficiales de control de circulación aérea; y el nombramiento de D. Luis Rodríguez de Miguel como teniente inspector fiscal.

BIOGRAFIA DEL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

El nuevo Vicesecretario General del Movimiento, D. Manuel Valdés Larrañaga, nació en Bilbao el 18 de abril de 1909.

Arquitecto y licenciado en ciencias exactas, intervino en el año 1933 en la fundación de la Falange con José Antonio, siendo Consejero desde la fundación de la misma y miembro de la Junta Política.

Primer Jefe Nacional del SEU, interviniendo en múltiples actos políticos con el fundador de la Falange.

Fue procesado con José Antonio y demás dirigentes de la Falange en el proceso que se llevó contra los mismos.

El Movimiento le sorprendió en la cárcel, donde permaneció hasta el fin de la contienda. Desde la cárcel dirigió la Falange clandestina, así como el Socorro Azul.

A la liberación de Madrid fue su Primer Jefe Provincial, pasando a los pocos meses a ser Subsecretario de Trabajo, posteriormente Delegado Nacional en funciones, de Sindicatos, Vicesecretario de Servicios, Vicesecretario de Secciones, miembro de la Junta Política, Consejero Nacional y Procurador en Cortes, hasta el año 1951 en que fue nombrado Embajador en Santo Domingo, posteriormente en Venezuela, otra vez en Santo Domingo, después en El Cairo y Sudán; y

Se aleja el peligro de polución de las costas norteñas

PARIS, 16. (Efe). — Un cambio en la dirección del viento —que sopla esta mañana al noroeste— ostenta alejado por el momento el peligro de polución de las costas normandas, por las capas de petróleo existentes en dicha zona del Canal de la Mancha.

A pesar de la persistencia de la niebla, que dificulta la visibilidad en toda la zona, desde las primeras horas de esta madrugada se ha proseguido los trabajos contra las cuatro o cinco capas de petróleo —de cuarenta a cincuenta metros de diámetro que se encontraban frente a las costas francesas.

REFERENCIA DEL CONSEJO

Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Decreto por el que se amplia el pleno del Consejo Superior Geográfico con la incorporación del Director del Instituto Español de Oceanografía.

Expedientes de inversión de capital extranjero y de planes provinciales.

Convenios colectivos sindicales de trabajo.

Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES

Expedientes de inversión de capital extranjero y de planes provinciales.

Convenios colectivos sindicales de trabajo.

Expedientes de trámite.

GOVERNACION

Decreto por el que se convocan elecciones parciales para la designación de procuradores en Cortes representativas de las diputaciones provinciales de Córdoba y Málaga.

Expedientes de autorización a la Caja Postal de Ahorros para la adquisición de solares, por concurso, para la construcción de un local y dos viviendas destinados a la instalación de servicios propios y de Correos y Telecomunicación, con cargo al presupuesto de dicho organismo autónomo, en cada una de las siguientes localidades: Adra (Almería), el GRAO DE CASTELLON (CASTELLON DE LA PLANA) y Torremolinos (Málaga); por el que se autoriza a la Caja Postal de Ahorros para la aceptación de un solar cedido gratuitamente por el Ayuntamiento de Sort (Lérida), para construir en él un edificio destinado a la instalación de los servicios propios y de Correos y Telecomunicación con cargo a los presupuestos de dicho organismo autónomo.

Expedientes varios.

OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que se dictan normas sobre autopistas nacionales y se establece la nomenclatura de las mismas.

Expedientes referentes a la autorización del gasto para la ejecución de las obras del dragado a 21 m. en la dársena de Escambray en el puerto de Cartagena (25 millones de pesetas), así como para expropiaciones de terrenos para accesos a la estación del ferrocarril de Chamartín de Madrid (80 millones de pesetas), y otro por el que se otorga al Ayuntamiento de Gandía una subvención del 50 por ciento para la ejecución de las obras de saneamiento de Beniopa. Informe sobre viaje oficial a Grecia.

ERJERCITO

Decreto por el que se asciende al empleo de Teniente General al General de División D. Luis Gómez Hortigüela y se le nombra Capitán General de la Tercera Región Militar; de personal. — Propuesta de libertad condicional. — Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

MARINA

Realización de un ejercicio combinado hispano-francés, denominado "Toutra-71". — Asignación de nombres a cinco unidades que próximamente serán entregadas a la Marina.

HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre ampliación de la plantilla del Cuerpo Especial de Oficiales de Control de la Circulación Aérea. — Decreto por el que se prorrogan por un plazo de tres meses las suspensiones en la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de determinadas mercancías; por el que se ceden al Ayuntamiento de Isla Cristina (Huelva) los terrenos sobrantes del proyecto

HIDROELECTRICA ESPANOLA

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON Y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 18, por trabajos en líneas de alta y baja tensión:

- CASTELLON Y GRAO
 - Transf. GRAL. ARANDA I y II, LUIS VIVES, CAJAL N.º 32, I y II, ENMEDIO N.º 91, I y II, entre las 8 y las 13 horas.
 - Transf. MATADERO, entre las 7'30 y las 14'30 horas.
 - Transf. SAN ARTURO, entre las 9 y las 11 horas.
 - Transf. TRONIC, entre las 8 y las 14 horas.
 - Transf. RAMBLA, entre las 7'30 y las 9'30 horas.
 - Transf. AVDA. PUERTO 220/127 V. (Alim. Canalejas) entre las 11 y las 14 horas.
 - Transf. C. R. MAGALLANÉS (Alim. Palmeral) entre las 8 y las 11 horas.
 - ALMAZORA
 - Transf. SANTO TOMAS (Alim. Purísima-V. de Gracia) entre las 7 y las 14 horas.
 - BENICARLO
 - Transf. MAR, entre las 10 y las 12 horas.
 - Transf. PASEO, entre las 6 y las 12 horas.
 - VINAROZ
 - Transf. CARMEN, entre las 8 y las 10 horas.
 - Transf. 25 AÑOS DE PAZ, entre las 6'30 y las 13 horas.
 - ALCALA DE CHIVERT
 - Transf. VILLANUEVA, entre las 8 y las 14 horas.
 - VALL DE UXO
 - Transf. BELCAIRE (Alim. José Antonio-Suroeste) entre las 7 y las 13 horas.
- Castellón, 16 de Abril de 1971.

AGRICULTURA

Decreto por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de: Villaflo (Avila); Guzmán, Olmedillo de Roa y Ura-Castrocena (Burgos); Casas de San Galindo (Guadalajara); Onzonilla (León); Larrueta, Legarza, Loza, Luquin, Otano, Yarnoz, Zabalegui y Zulueta (Navarra); Cerejo (Pontevedra); El Agostadero y Peñagandilla (Salamanca); Cuevas de Provenço y Grajera (Segovia); Castillo de Duero, Llano de Olmedo y Píñel de Arriba (Valladolid). — Moción sobre necesidad de ocupación de una parcela de montes de utilidad pública con fines de enseñanzas de capacitación agraria. — Informe sobre viaje a Zaragoza e inauguración de la V.F.I.M.A.

Decreto por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de: Villaflo (Avila); Guzmán, Olmedillo de Roa y Ura-Castrocena (Burgos); Casas de San Galindo (Guadalajara); Onzonilla (León); Larrueta, Legarza, Loza, Luquin, Otano, Yarnoz, Zabalegui y Zulueta (Navarra); Cerejo (Pontevedra); El Agostadero y Peñagandilla (Salamanca); Cuevas de Provenço y Grajera (Segovia); Castillo de Duero, Llano de Olmedo y Píñel de Arriba (Valladolid). — Moción sobre necesidad de ocupación de una parcela de montes de utilidad pública con fines de enseñanzas de capacitación agraria. — Informe sobre viaje a Zaragoza e inauguración de la V.F.I.M.A.

Decreto por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de: Villaflo (Avila); Guzmán, Olmedillo de Roa y Ura-Castrocena (Burgos); Casas de San Galindo (Guadalajara); Onzonilla (León); Larrueta, Legarza, Loza, Luquin, Otano, Yarnoz, Zabalegui y Zulueta (Navarra); Cerejo (Pontevedra); El Agostadero y Peñagandilla (Salamanca); Cuevas de Provenço y Grajera (Segovia); Castillo de Duero, Llano de Olmedo y Píñel de Arriba (Valladolid). — Moción sobre necesidad de ocupación de una parcela de montes de utilidad pública con fines de enseñanzas de capacitación agraria. — Informe sobre viaje a Zaragoza e inauguración de la V.F.I.M.A.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes sobre el nombramiento por el Jefe Nacional del Movimiento de D. Manuel Valdés Larrañaga como Vicesecretario General; políticos diversos.

AIRE

Informe sobre autorizaciones de sobrevuelos por territorio nacional de aviones extranjeros; sobre estadística mensual comparativa del tráfico aéreo comercial.

COMERCIO

Decreto por el que se revisa la estructura orgánica de la Dirección General de Comercio Interior; por el que se proroga, durante el periodo comprendido entre el 1 de mayo y el 31 de julio de 1971, la suspensión de los derechos arancelarios a la importación de determinadas mercancías; por el que se proroga la vigencia de los derechos móviles establecidos por el decreto 630/1969, de 27 de marzo, hasta el 31 de diciembre de 1971; de reposición con franquicia arancelaria. — Informe sobre evolución del depósito previo a la importación; sobre exportación de productos agrarios; sobre situación de mercados de productos alimenticios. — Posición de divisas.

INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se declara centro de interés turístico nacional la ampliación del centro declarado de interés turístico nacional denominado "Acantilado de los Gigantes" en el término municipal de Santiago del Teide (Tenerife); de personal. — Informe sobre prensa nacional y extranjera; sobre expansión turística en las provincias de Málaga y Granada.

VIVIENDA

Expedientes de gasto para obras de restauración, abastecimiento de agua y adjudicación de terrenos en San Sadurni (Lérida) El Ferrer del Caudillo y Santa María de Betanzos (La Coruña), Villafranca del Bierzo (León), Adamuz (Córdoba) y Granada. — Encuestas sobre política urbanística. — Informes sobre asuntos diversos del Departamento.

MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Informe sobre encuesta de salarios, cuarto trimestre de 1970. — Otros informes de carácter económico.

INDUSTRIA

Decreto por los que se otorgan los beneficios de expropiación forzosa para construir líneas de transporte de energía eléctrica en

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por los que se aprueban los estatutos provisionales de las universidades politécnicas de Barcelona, Madrid y Valencia; por el que se regula la Junta Nacional de Universidades.

TRABAJO

Informes laborales; sobre niveles de empleo; de emigración; sobre perfeccionamiento de las normas sobre convenios y conflictos colectivos de trabajo.

INDUSTRIA

Decreto por los que se otorgan los beneficios de expropiación forzosa para construir líneas de transporte de energía eléctrica en

INDUSTRIA

Decreto por los que se otorgan los beneficios de expropiación forzosa para construir líneas de transporte de energía eléctrica en

MUEBLES OFICINA

Importante firma fabricantes mobiliario general de oficina

«SOLICITA»

«DISTRIBUIDORES CON ESTABLECIMIENTO»

Inicialmente para promoción línea de sillería moderna, funcional, de GRAN CALIDAD.

Escribir a la ref. M-101 de Publicomcal, calle Balmes, 69 pral. 1.º. BARCELONA-7.

Colegio Sindical Nacional de AGENTES DE SEGUROS

I CONGRESO NACIONAL

Los días 27, 28, 29 y 30 de Abril de 1971

Acude a este Congreso, el Colegio de esta Provincia te ayudará económicamente

Entérate de sus ventajas en la Secretaría del Colegio a partir de las 5 de la tarde

AHORA UNA SOLA EMPRESA

E.N.A.S.A.

CUBRE TODAS LAS NECESIDADES DEL TRANSPORTE

Desde el pequeño reparto al gran tonelaje

VEHICULOS LIGEROS

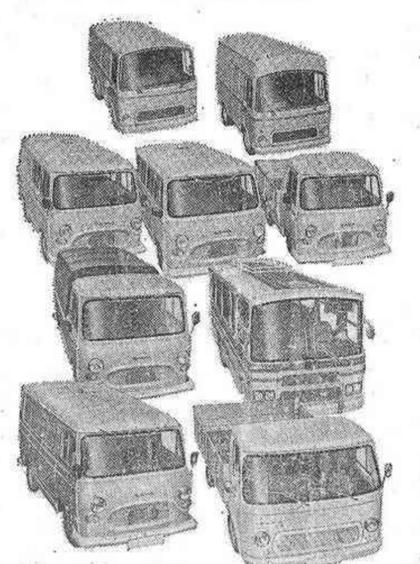
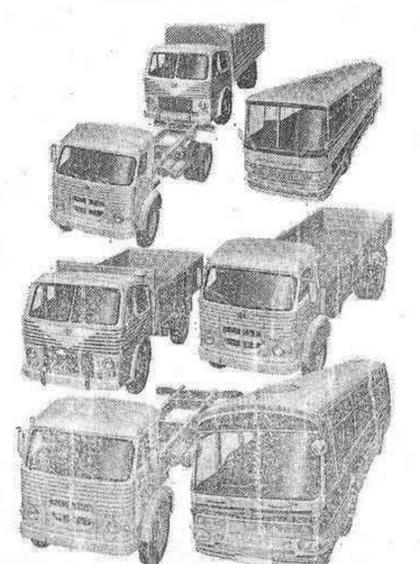


De 1 a 7 Tn.

VEHICULOS PESADOS



De 7 a 38 Tn.

Con la misma calidad garantizada y su gran red de servicios post-venta.



VEHICULOS LIGEROS DE E.N.A.S.A.

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A. - Pintor Oliet, 14 - Tel. 21 64 85 - CASTELLON

FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. - Avda. Valencia, 31 - Tel. 22 18 09 - CASTELLON

PRACTICANTE SANITARIO

Se precisa para atender obreros trabajando en plataforma perforaciones petrolíferas.

Trabajo semanas alternas. Sueldo mensual garantizado 22.000 pesetas. Interesados llamar por teléfono - San Carlos de la Rápita número 2 o 75.

Tiempo inestable

MADRID, 16 (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas, se han registrado tormentas en Galicia, Cantábrico oriental y numerosos observatorios de las cuencas del Duero y Ebro, totalizando 12 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo, en Lugo; 10 en Vitoria y Logroño; 7 en Pontevedra, Ponferrada y San Sebastián; 6, en Burgos; 5, en Valladolid; 4, en La Coruña y Zaragoza; 3, en Pamplona; 2 en Bilbao y Huesca, y cantidades de un litro o inferiores en los restantes observatorios de las regiones citadas. Hubo niebles persistentes en el Cantábrico y litoral catalán y valenciano, y el cielo estuvo muy nuboso onuboso en la totalidad de España, aunque con gran variabilidad en el aspecto del cielo. Las temperaturas han sido más bajas que ayer. La máxima absoluta de las capitales de España fue de 24 grados, y la registraron Lérida, Alicante y Almería. Le siguen, con 23 grados, (de máxima), Murcia, Sevilla, Córdoba y Jaén, y con 22 Guadalupe, Pamplona, Zaragoza, Huelva, Jerez de La Frontera, Málaga y Palma de Mallorca, mientras los 20 grados los superaron en el suroeste de Galicia, Cantábrico oriental, Meseta Inferior, Extremadura, cuenca del Duero, interior de Cataluña, sudeste de Andalucía y las provincias insulares. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Lugo, con 2 grados.

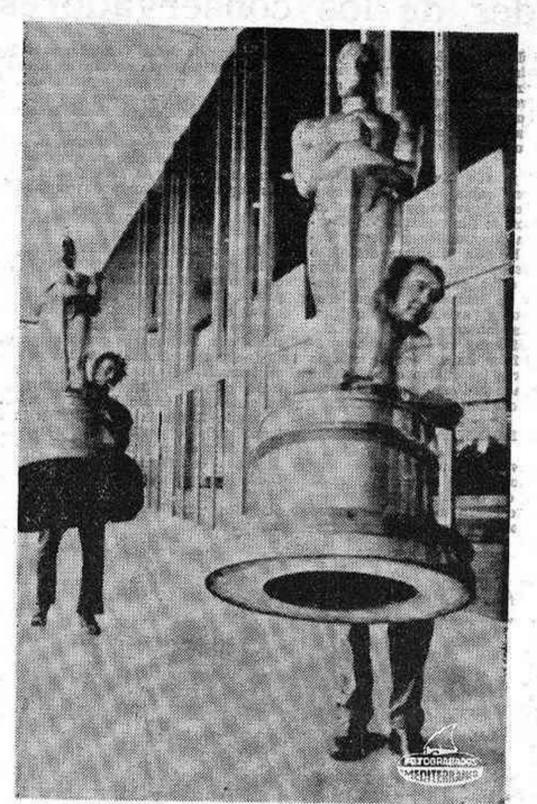
INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Pocos cambios continúan ofreciendo los mapas del tiempo. Para mañana al mediodía siguen dando la borrasca a mitad de camino entre Azores y la Península, mientras una cuña de altas presiones se extiende desde el Sahara hasta Baleares a través de Marruecos y el sudeste español. Los vientos soplarán del tercer cuadrante y la característica principal del tiempo, para mañana, va a ser la inestabilidad, que reinará en las dos mesetas, Aragón y Cataluña, y probablemente también en el interior de Galicia, donde la nubosidad será abundante en las horas de la tarde, y habrá riesgo de que se reproduzcan los fenómenos tormentosos. Volverán a presentarse bancos de niebla en el Cantábrico y gran parte del litoral mediterráneo, así como en Baleares. En Canarias, cielo poco nuboso. Las temperaturas se ascenderán o descenderán ligeramente.

Lluvia de «oscars» sobre la película «Patton»

Ha sido galardonada con 7 premios

HOLLYWOOD, 16 (Efe). — La Academia de Artes y Ciencias de Norteamérica efectuó anoche con ej ceremonial de costumbre, su cuarenta y tres entrega de los premios "Oscar". La entrega de las estatuillas comenzó a las cuatro de la madrugada (h. e.) en el centro musical de Los Angeles.



LOS ANGELES. — «Oscars» de tamaño monumental son llevados al Centro Musical donde la Academia de Arte y Ciencias Cinematográficas hizo entrega de sus mundialmente famosos premios. — (Cifra Gráfica)

El premio "al mejor sonido" fue otorgado a la película "Patton"; la película "Ryan Daurhter" tuvo un premio al mejor actor secundario — John Mills —, y otro a "La mejor fotografía", a cargo de Fred Young. A Orson Welles, ausente, le fue otorgado el galardón por su labor como actor, productor y director a lo largo de su vida. Los "Beatles" recibieron, en ausencia, el premio a la mejor canción de 1970, por "Let it be". "Love Story" recibió el premio "al mejor tema musical". El premio para la mejor película de dibujos animados lo ganó "Is it always right to be right"; Frank Sinatra recibió el premio por su labor humanitaria. Fue concedido el "Oscar" a la mejor actriz secundaria, Helen Hayes, en "Airport", al cortometraje "The resurrección of broncho filly", al documental "Baco do to ck", de Bob Maurier, el de vestuario a Frank Cordell, por la película "Cronwell", a la actriz Lillian Gish, por su veterana labor en las pantallas; al mejor decorado, a la película "Patton". El "Oscar" a la mejor película extranjera fue otorgado a la italiana "Investigation of a citizen above suspicion". Fue postergada "Tristana", de Buñuel, considerada como favorita por los críticos. En ausencia, fue galardonado el director sueco Ingmar Bergman. El "Oscar" al mejor montaje fue para la película "Patton", a la que se concedió también el premio para el mejor director, y para el mejor guion original. "For all we know", de la película "Lovers and other strangers", ganó el premio a la mejor canción.

George Scott rechazó el premio que se le concedió como a mejor actor por su actuación en la película "Patton". Lenda Jackson tuvo el premio a la mejor actriz por su actuación en "Women in love".

RELACION DE PREMIOS

La película "Patton", rodada íntegramente en España, ha obtenido ocho "Oscars", concedidos por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood. La entrega de premios fue presenciada por millones de telespectadores.

Los premios principales fueron los siguientes:

- Mejor película: "Patton", de la Twenty Century Fox.
- Mejor director: Franklin Schaffner, por "Patton".
- Mejor actor principal: George C. Scott, por su actuación en "Patton". Scott rechazó el "Oscar" que le fue concedido.
- Mejor actriz principal: Glenda Jackson, por "Women in Love".
- Mejor actor secundario: John Mills, por "Ryan's daughter".
- Mejor actriz secundaria: Helen Meyer, por "Airport".
- Mejor guion original: "Patton", de Francis Ford Coppola y Edmund North.
- Mejor guion adaptado: "Mash", de Ring Lardner.
- Mejor fotografía: La del film "Ryan's Daughter", de Fred Young.
- Mejor dirección artística y decoración (dos premios): "Patton".
- Mejor música: "Love Story", por Francis Lai.
- Mejor tema música original: "Let it be", de los "Beatles".
- Mejor montaje: "Patton", por Hurb Fowler.
- Mejor sonido: "Patton", de Douglas Williams y Dassman.
- Mejor película en lengua extranjera: "Investigation of a Citizen Above Suspicion", del italiano Peppi.

El Capitán General...

Viene de la primera pag.

En el Movimiento Nacional interviene en las operaciones de Extremadura y frente de Madrid. Ascendió a Capitán en 1937, y posteriormente es destinado a la Mehall-la de Gomara núm. 4, to mando parte en las operaciones del frente de Aragón. En febrero de 1938, al mando de 2 batallones de la Mehall-la en un golpe de mano nocturno, en el río Alfambra, y gana la Medalla Militar Individual. Interviene en las campañas de la zona oriental de la Península. En 1940 es ascendido a Comandante por méritos de guerra. Vuelve a Marruecos, prestando sus servicios en Xauen, Larache y Ceuta. En 1952 es ascendido a Teniente Coronel, siendo nombrado Jefe de la Mehall-la de Gomara núm. 4, mando que ostentó hasta la independencia de Marruecos en 1956. En 1960 ascendió a Coronel y es destinado al Regimiento de Sabo ya núm. 6, en Leganés (Madrid). Ascendido a General de Brigada en 1964, es nombrado Gobernador Militar de Santander, pasando destinado en 1965 a la Brigada XXXI en Castellón. En 1968 asciende a General de División y es destinado a la División Maestrazgo 3, de guarnición en Valencia, donde asciende a Teniente General. Está en posesión de la Medalla Militar Individual, 4 Cruces de guerra, 3 Cruces rojas al Mérito Militar, medalla de la campaña, cruces de Mérito Militar con distintivo blanco, Gran Cruz de San Hermenegildo y Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, así como otras condecoraciones nacionales y extranjeras.

El Ministro español de Industria, en Lisboa

LISBOA, 16 (Efe). — El Ministro español de Industria, D. José María López de Letona, acompañado de su esposa, llegó a media tarde a Lisboa por vía aérea.

Le esperaban en el aeropuerto el Secretario de Estado de Industria, D. Gregorio Martins, Embajador de España, señor Giménez-Arnau, y alto personal de la Embajada.

El señor López de Letona ha venido invitado por su colega portugués en visita privada. Regresará a la capital de España en las últimas horas del próximo domingo.

En los últimos treinta días, es éste el tercer ministro del Gobierno español que visita Lisboa, además del Teniente General Díez Alegria, Jefe del Alto Estado Mayor, que actualmente se encuentra en el sur de Portugal.

BARCELONA 16-4-71	anterior	actual
MULTIFONDO FONDO MPI	115.937	115.924
Huerto Seguros, 1, 21 47 59	119.828	120.109

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

PLAYA DEL PINAR

INSTALACION DE CASETAS DE BAÑO Y MERENDEROS

Se hace público, para general conocimiento, que las solicitudes para la obtención de licencias para instalar en la Playa del Pinar casetas de baño, merenderos, kioscos y establecimientos análogos en la próxima temporada estival, deberán presentarse ante este Excmo. Ayuntamiento durante los días QUINCE (15) al TREINTA (30) del corriente mes de abril.

Las solicitudes que sean presentadas con posterioridad al indicado día 30 serán atendidas y resueltas una vez hayan sido distribuidas las recibidas en tiempo y forma. Para su plena validez, las solicitudes deberán consignar los siguientes datos:

CASETAS DE BAÑO

- Titularidad.
 - Número de casetas a instalar.
 - Carácter de su uso, particular o de alquiler.
 - Zona de preferente instalación.
 - Zona ocupada, en su caso, en la temporada anterior.
- MERENDEROS Y KIOSCOS**
- Titularidad
 - Dimensiones del establecimiento.
 - Dimensiones del umbráculo anejo.
 - Número de medio: auxiliares (Toldos, sombrillas, etc.)
 - Zona o lugar de preferente instalación.
 - Zona o lugar ocupada en la anterior temporada.
- En todos los casos, las manifestaciones que se interesan deberán ajustarse plenamente a la realidad de su instalación, dado que su inexactitud implicará la anulación de la licencia.

Cartelera de Espectáculos

- CINE SINDICAL: 730 y 1030 Y Jane Fonda en CONFIDENCIAS DE MUIER. A. Mayores 18 años.
- ASTORIA: 730 y 1030 DOS MULAS Y UNA MUJER. Technicolor en 70 m.m. CLINT Eastwood y Shirley MacLaine. Mayores 18 años.
- CINE SAN PABLO: Continúa 645 tarde. LA ULTIMA AVENTURA DEL ZORRO Y EL REGRESO DE FUMANCHU. T. Menores.
- SABOYA: 730 y 1030. NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º. Eastmancolor. Alfredo Landa e Ira de Fustemberg. Mayores 18 años.
- AVENIDA: 730 y 1030. EL INDIO ALTIVO. Technicolor en Panavisión. Anthony Quinn y Shelley Winters. Mayores 18 años.
- RIALTO: Continúa 630 tarde. SOLO CONTRA EL HAMPY Y LA FUGA DE TARZAN por Johnny Weissmuller. Tolerado Menores.
- GOYA: Continúa 630 tarde. Dos estrenos. EL MUNDO DE LAS DROGAS Y LA RUTA DE CORINTO. Eastmancolor y Panorámica. — Mayores 18 años.
- REX: 730 tarde y 1030 noche. LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE en Technicolor. Con Les Marvin y Jean Seberg. Mayores 18 años.
- SERRADAL (Grao): 645 y 10 LA HISTORIA MAS GRANDE; JAMAS CONTADA. Technicolor en Panavisión. Tolerado Menores.
- CINE CONDAL (Villareal): — Hoy 930 noche. Pico Martínez Sorla en QUE HACEMOS CON LOS HIJOS Y EL CASO DE LAS DOS BELLEZAS. A. Mayores 18 años.
- VICIANA (Burriana): 7 y 1030. EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENZANZA. Technicolor en Techniscope. Mayores 18 años.

SE NECESITA PERSONAL EN RADIADORES **Ordóñez**

VIVIENDAS DESDE 1.600 PESETAS AL MES

- Con entrada desde 50.000 o 75.000 Ptas., resto hasta 10 años plazo.
- Llaves en mano.
- 3 y 4 habitaciones.
- Subvencionadas.
- Exención Derechos reales y 90 % impuestos.

INFORMES: GARGORI

Alloza, 124 - Teléfono 21 20 24 - CASTELLON

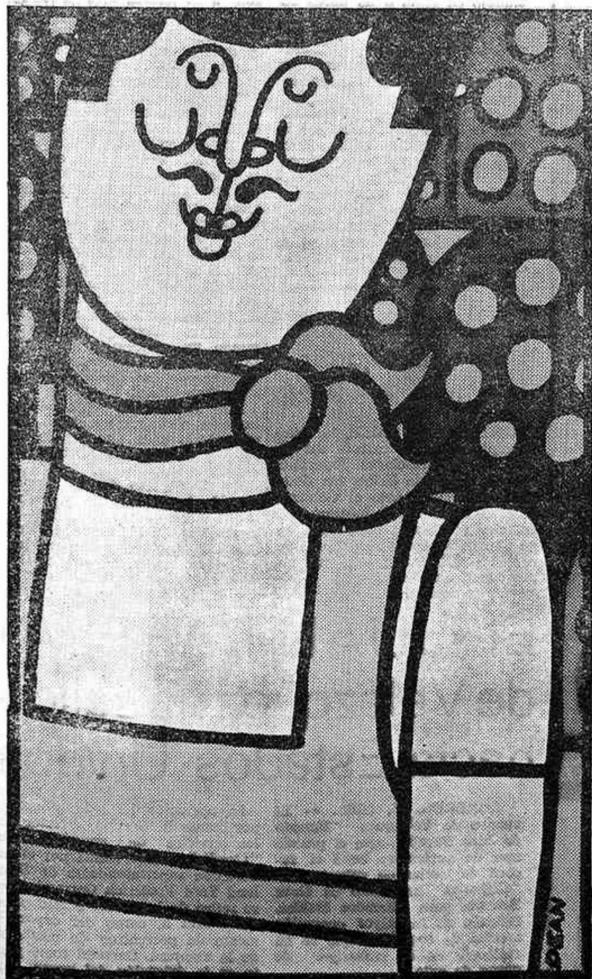
GOMOTOR

C/. Galicia, 6 - CASTELLON

Dirección técnica y comercial: RAMON GRIFOLL
NUEVO CONCESIONARIO
BRITISH LEYLAND AUTHI
INMINENTE INAUGURACION

Ni Vd. ni las arañas rojas de sus frutales saben nada de Plictran 25 W - Todavía.

Se van a llevar una sorpresa.



¿Cómo se puede acabar con las arañas rojas en sus frutales si se han hecho resistentes a los acaricidas?

Si Vd. emplea el nuevo acaricida Plictran* 25W, de Dow, si que las dominará, por muy inmunizadas que estén contra los acaricidas corrientes. En efecto, este nuevo producto, único en su género, se ha mostrado altamente eficaz contra las arañas rojas resistentes.

Y Vd. podrá realizar menos tratamientos. Por ejemplo, con dos aplicaciones de Plictran 25W, se pueden conseguir normalmente mejores resultados que con muchos pases con otros acaricidas. Además, hay poca probabilidad de que se produzca resistencia a Plictran 25W.

Las pruebas realizadas indican que, utilizado según las instrucciones, Plictran 25W, no supone peligro alguno para personas o animales, y no perjudica a las plantas ni a la fruta; tampoco hace daño a los predadores que colaboran en el control natural de los ácaros.

Plictran 25W está ya a su disposición en España. ¿Por qué no lo pide Vd. hoy mismo para dar un susto mayúsculo a las arañas rojas de sus frutales? Si quiere más información, póngase en contacto con nuestros distribuidores.

Zeltia Agraria, S. A.
S. Isidro Labrador, 13
Tel. 220717 - Castellón

Pl. José Antonio, 9
Tel. 873761 - Gandia (Valencia)

Insecticidas Cándor, S. A.
C/. En Proyecto, 5 Finca Estrems
Tel. 302 - Alboraya (Valencia)

Dow Unquinesa, S. A.
Generalísimo, 71-A
Madrid-16
☎ 270-23-00.



* Marca registrada - The Dow Chemical Company

Plictran. 25 W
Una buena noticia para los fruticultores, una noticia fatal para las arañas rojas.

PABLO VI recibió a conjuntos musicales de varios países

Los jóvenes entraron en el Vaticano con sus típicos atuendos "POP" y "BEAT"

Ni que decir que las chicas lucían desde apretados "bluejeans" y minifaldas hasta los atrevidos "Hot-Pants"

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — La sala clementina de los palacios apostólicos se ha visto animada esta mañana por una de las más curiosas y abigarradas concentraciones de jóvenes que cruzaron nunca el umbral del Vaticano. Cerca de cincuenta chicos y chicas pertenecientes a varios conjuntos musicales italianos, ingleses, canadienses y de otras nacionalidades fueron recibidos por el Santo Padre, que se detuvo a hablar con ellos tras haber pronunciado dos discursos, uno en italiano y otro en inglés: «Nos, en realidad —dijo Pablo VI— no estamos en condiciones de apreciar vuestras formas artísticas, ni de valorar esas formas estéticas en las que se expresa sensiblemente vuestra personalidad. Pero prestamos atención a ciertos valores secretos que vosotros estáis buscando, o sea, la espontaneidad, la sinceridad, la liberación frente a determinados vínculos formales y convencionales, la necesidad de que cada uno sea fiel a sí mismo y viva interpretando las instancias de su propio tiempo».

OTRA FORMA DE AMOR FRATERNAL

El Papa añadió seguidamente que apreciaba mucho, como «hermano entre hermanos», los ideales humanos en los cuales se inspira la manifestación a la que dieron vida estos conjuntos musicales durante su estancia en Roma: la paz en evidente inquietud que supera el conformismo, la vulgaridad y la vida cómoda. Factores éstos que hoy día turban a gran parte de la juventud y la hacen reaccionar de forma a veces insólita e incluso vivaz. «Nos pensamos —terminó diciendo Pablo VI— que en esta búsqueda interior vosotros advertís la necesidad de Dios, de quien procede todo lo que es más grande y más verdadero en el corazón humano».

Los conjuntos musicales que fueron recibidos hoy por Su Santidad participaron anoche, en el Palacio Barberini, en un espectáculo sobre el tema de la «Jornada de la paz», según el lema dictado por el mismo Pablo VI: «Cada hombre es mi hermano». Al final del espectáculo se interpretó por vez primera una canción inspirada en la «Oración de la paz» compuesta por el Papa y leída en todas las iglesias el primero de este año.

"HOT PANTS" EN EL VATICANO

Ha llamado mucho la atención en todos los ambientes el hecho de que los jóvenes recibidos por Pablo VI en la sala clementina entraran en el Vaticano con sus típicos atuendos "beat" y "pop", ostentando las consabidas melenas, los multicolores collares, y otros extravagantes adornos que les han hecho famosos en todo el mundo. Muchas chicas llevaban los apretados "bluejeans", mientras que otras iban en minifalda y alguna que otra lucía los nuevos y revolucionarios "hot-pants" aunque disimulados bajo los amplios pliegues de los "maxibrigos" de primavera.

SUDAFRICA y RHODESIA intentan resolver sus diferencias con Gran Bretaña

Pretenden aprovechar la presencia en el poder de los conservadores

LONDRES, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Aprovechándose de la presencia de un Gobierno conservador en Whitehall, las dos "naciones blancas" del continente africano intentan resolver sus diferencias con Gran Bretaña, para tener arregladas las cuentas antes de 1975 por si las urnas devuelven al poder a los laboristas, con los que regímenes como los de Ciudad del Cabo o Salisbury tienen pocas posibilidades de entendimiento. La victoria de los conservadores el pasado mes de junio alivió alguna de las restricciones que pesaban sobre los rhodesianos y los súbditos ingleses con intereses y relaciones en aquella nación, puso nuevamente en vigor los acuerdos de Simmonstwn, mediante los cuales Inglaterra está obligada a suministrar ciertas armas a Sudáfrica para la defensa de la ruta marítima del Cabo de Buena Esperanza. Tras serias discusiones con los restantes miembros de la Commonwealth —que estuvieron a punto de desintegrar la mancomunidad británica de naciones— el gobierno inglés se decidió a vender helicópteros "avispas" a Sudáfrica, además de equipo de repuesto para sus unidades marítimas. Confiado con tal éxito, el embajador sudafricano en Londres ha presentado instancia ante el Foreign Office en la que solicita la compra de seis fragatas, para sustituir a las cuatro que tiene en aquellas aguas y que ya han quedado anticuadas, pues pertenecen a la generación de barcos británicos de los años 1959-1962.

REACCIÓN DE LA COMMONWEALTH

La noticia ha levantado cierta polvareda en Londres, aunque se cree que no será nada comparado con la que habrá en Zambia o Uganda y en los restantes países de la Commonwealth, que ya en la conferencia del pasado mes de enero en Singapur pusieron contra la pared a Gran Bretaña por vender al régimen segre-

gacionista de John Vorster armas que podrían ser usadas contra los guerrilleros que actúan en África del Sur.

Heath se apoyó en aquella ocasión en la libertad de Inglaterra a negociar con quien le venga en gana y en los acuerdos de Simmonstwn. Pero ahora la cosa es diferente, pues no existe ninguna cláusula que le obligue a vender las fragatas a Ciudad del Cabo. De cualquier manera, Gran Bretaña tendrá que dar una respuesta pronto, ya que Sudáfrica quería ver entregada la mercancía antes de 1975, por si las elecciones generales británicas suponen el triunfo de los laboristas.

LAS MANIOBRAS DE SALISBURY

Por su parte, Rhodesia lanza al aire cables conciliadores por si los "torios" desean agarrarse a ellos y salir del punto muerto en que se encuentran actualmente las relaciones entre ambos países. Claro que Ian Smith volvió a rechazar ayer los cinco principios establecidos por Gran Bretaña para llegar a un acuerdo aunque se declaró dispuesto a escuchar cualquier consejo que sirva para mejorar la constitución que rige en su país, su alegato fue prácticamente una invitación de Edward Heath para una conferencia de alto nivel, invitación a la que el Primer Ministro inglés prestara oídos sordos en atención a los rotundos fracasos de su antecesor Harold Wilson para sellar un acuerdo con Smith.

Tanto Rhodesia como Sudáfrica necesitan a Gran Bretaña y harán todo lo posible para aprovechar la presencia de los conservadores en el poder y sacar partido de ello. Unas buenas relaciones con Londres significan el mejor salvoconducto para Ciudad del Cabo o Salisbury, pero Inglaterra no se decide a garantizar unos gobiernos donde los votos tienen más valor que las personas y donde el color de la piel es definitorio de derechos humanos.

Proyecto de ley para que el Gobierno reconozca la religión islámica, en Bélgica

En el país existen actualmente más de treinta mil trabajadores musulmanes

BRUSELAS, 16. (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). — El reino de Bélgica, a través de su breve historia, ha acreditado un eclecticismo y un sentido de la tolerancia que pueden servir de modelo a muchos países europeos. Concretamente, la libertad religiosa se acompaña aquí de un apoyo del Estado a las principales confesiones que reciben subsidios, y cuyos ministros, según su jerarquía, son asimilados en sueldo a los funcionarios de la administración, de esta forma, cuatro religiones (la católica, la judía, la anglicana y la protestante) están legalmente reconocidas y disfrutan del apoyo estatal en función de su respectivo número de fieles.

UNA PETICIÓN INESPERADA

Tres senadores flamencos, los señores Smet, Heylen y Vandewielde, acaban de presentar un proyecto de ley para que el Gobierno reconozca la religión islámica con los mismos derechos que las otras cuatro religiones reconocidas en el país. Los autores del proyecto señalan que es muy variable el número de adeptos a cada religión, y estiman que en Bélgica existen en este momento unos ocho millones de católicos y unos cincuenta mil protestantes señalan también que desde el último reconocimiento que hizo el Estado de diversas religiones, en el año 1970, a favor de los protestantes, anglicanos e israelitas, la vida religiosa ha sufrido cambios muy importantes.

Los senadores subrayan que la penuria de mano de obra que ha padecido Bélgica en los últimos años ha provocado la inmigración de numerosos obreros, especialmente de los países mediterráneos, una de la religión musulmana, muchos de estos emigrantes continúan en Bélgica practicando su religión, de acuerdo con una constitución que garantiza la libertad de los cultos.

EL AUMENTO DE LA POBLACION MEDITERRANEA

Según las últimas estimaciones del Ministerio de Trabajo, existen en Bélgica más de treinta mil trabajadores musulmanes. Esta cifra, según el censo islámico de Bruselas, se amplía a cien mil contando los familiares de estos trabajadores.

En principio se ha tomado la decisión de crear una mezquita en Bélgica. Se da la circunstancia de que en el Parque del Cincuentenario de Bruselas en ella se viene practicando el culto. De todas formas esta mezquita, convenientemente acondicionada, ya que en principio fue sólo un llamado pabellón oriental del parque, servirá ahora no sólo para el culto, sino también para las obras culturales, pedagógicas y asistenciales de los musulmanes. Mientras se acaban las obras, se ha improvisado un oratorio y en Lieja se ha cedido a los musulmanes una capilla católica que había sido abandonada.

Los musulmanes reivindican también otra cosa: quieren un cementerio para que los de su religión puedan ser enterrados conforme a sus ritos.

En el proyecto de ley citado se pide la revisión de la legislación belga y que se confiera a la religión musulmana una total igualdad con las otras cuatro religiones que reconoció la ley de 4 de marzo de 1870.

Tras el divorcio PARIS - ARGEL

Sólo quedan los acuerdos de cooperación cultural y de inmigración

Actualmente residen en Francia 680.000 argelinos

PARIS, 16. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — Del matrimonio de conveniencia, Francia Argelia que ha terminado por un divorcio a la argelina (cabe una decisión de repudio reiterada en tres ocasiones), sólo quedan en pie el acuerdo de cooperación cultural de abril de 1966, modificado en agosto del pasado año, y el acuerdo de inmigración de diciembre de 1963, que expira en diciembre próximo y que, según palabras del Ministro francés de Asuntos Exteriores, "puede prolongarse llegado el caso".

La cooperación cultural y técnica puede mantenerse durante tres años, si es que antes no se denuncia el acuerdo en vigor. Según el Quai d'Orsay, cuatro mil seiscientos cooperadores franceses se encuentran actualmente en Argelia de los que tres mil trescientos son profesores y maestros, para 1971-72 se espera aumentar esa cifra con quinientos

setenta y cinco más, pero los aspirantes a la cooperación escasean cada vez más. Por otra parte en Argelia hay un total de sesenta y dos mil franceses que prácticamente sueñan con el regreso definitivo a Francia porque, cada dos por tres, son objeto de toda clase de maniobras para hacerles la vida imposible. Actualmente, unos doscientos cincuenta

de ellos no pueden abandonar el país porque se lo prohíben las autoridades argelinas.

LOS ARGELINOS EN FRANCIA

El caso de la inmigración de obreros argelinos es otro cantar. En total, la población argelina en Francia es de seiscientos ochenta mil personas, de la que unos cuatrocientos mil son asalariados (un cuarenta y siete por ciento de braceros y el resto de obreros especializados). Estos trabajadores, disfrutan de los mismos derechos que un trabajador francés o que un obrero de cualquier país del Mercado Común. Es más, un argelino que viene a Francia puede disponer de un plazo de nueve meses hasta encontrar trabajo, mientras que cualquier obrero extranjero tiene que entrar con su contrato de trabajo en regla o no puede entrar en el país. Si a esto se le agrega que, gracias a una flexibilidad especial en el reglamento sobre el control de cambios, la población obrera argelina puede enviar a su país una parte considerable de sus salarios (mil millones de francos al año, como nota media), se comprenderá que el capítulo es importante. Desde 1969, por un acuerdo firmado entre ambos países, se estableció un cupo de treinta y cinco mil inmigrantes anuales (con anterioridad entraban en Francia a un ritmo de ochenta mil por año).

Designación del Embajador de Chile en Pekín

SANTIAGO DE CHILE, 16. (Efe). El diplomático de carrera del Ministerio de Relaciones Exteriores chileno, Armando Uribe, fue designado embajador ante el Gobierno de Mao Tse Tung, se informó ayer en fuentes oficiales, donde se agregó que ya se había recibido el beneplácito del Gobierno chino para proceder a su designación.

El «JUAN PAREJA» de Velázquez ha salido hacia Estados Unidos

LONDRES, 16. (Efe). — El cuadro de Velázquez "Retrato de Juan Pareja", que el pasado mes de noviembre batió el record de ventas en subasta en "Christies" ha salido de Gran Bretaña para Estados Unidos, rodeado de la mayor operación secreta de seguridad que se ha realizado en un embarque de obras de arte. Un portavoz de la empresa aseguradora "Lloyd's" ha manifestado que no podía dar detalles de esta operación, pero sí podía decir que se había entrado en una nueva era de la seguridad en los transportes.

La operación ha sido planeada por James R. Gordon, director de los servicios de seguridad de "Lloyd's" y supervisada por el ex detective superintendente de Scotland Yard Frederick Garrand, que se retiró de la policía el año pasado y está al cargo del departamento de prevención de pérdidas de la empresa. Garrand tomó parte en la detención del grupo de criminales capitaneado por los hermanos Kray hace algunos años. «El retrato de Juan Pareja» fue comprado el pasado noviembre por la firma norteamericana "Wildenstein's" en la suma record de 2.310.000 libras esterlinas.

BRUSELAS: El Mediterráneo, problema de Europa

BRUSELAS, 16. (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). — Nadie aplaude aquí los modos diplomáticos empleados por el Gobierno argelino en sus relaciones con París, pero nadie omite tampoco precisar cierto provincialismo francés, cierta visión poco acorde con la gran política mediterránea que Francia considera al menos teóricamente, como una de las claves de su acción exterior. Es obvio que el Presidente Pompidou no ha querido cargar directamente con la responsabilidad de una ruptura con Argel, y parece probable que el pleito encontrará todavía solución. Pero lo que realmente preocupa no es lo contenido franco-argelino examinado en sus puros vertientes bilaterales, sino el problema global del Mediterráneo, donde la ausencia de Europa se hace cada día más clara y donde el condominio ame-

ricano-soviético es una realidad que nadie niega, aunque nadie pregone en determinadas ocasiones. SALVAR EL POST-GAULLISMO Desde el prisma europeo se trata de saber hasta qué punto se podrá salvar la cooperación entre los dos países, símbolo de uno de los grandes designios del Gaullismo, que ahora aparece en crisis y que presuponía la voluntad francesa de superar el hecho de la independencia argelina y mantener una relación especial fundada en la propia historia de este pueblo. Algunos creen que asistimos a la muerte de esta relación. Otros piensan, por el contrario, que la situación podrá ser superada. El problema es también saber hasta qué punto Europa, y de manera particular la Europa de los Seis, no se trata sólo de comprar vino argelino, naranjas de Marruecos, se trata de plantarse una grave cuestión

que reviste la forma de un desafío: ¿Se puede industrializar el Mediterráneo?

UN PROBLEMA COMPLETO

La cuestión ha sido examinada por los propios franceses. Doscientos setenta millones de habitantes viven en la orilla del Mediterráneo, en sus proximidades. Se trata casi del ombligo del mundo. Al menos de la encrucijada de tres mundos: El asiático, el africano y el europeo, entre el este y el occidente, entre la civilización atlántica (dominada por la concurrencia internacional) y el mundo comunista. En este sentido, se ha señalado que el desarrollo de las relaciones entre el Este y el Oeste, la evaluación del mundo árabe y el conflicto de Oriente Medio son factores que cuentan a la hora de pensar en una industrialización. Pero hay además otro gran problema. Se trata de la difícil coexistencia entre países cuyo desarrollo es muy distinto. Todo ello una responsabilidad común nos lleva a la idea de la responsabilidad solidaria del Mercado Común, no sólo porque dos países (Francia e Italia), son mediterráneos, sino también porque otros países —como decía el Ministro Schell hace unas semanas— se sienten mediterráneos por el hecho de pertenecer a la CEE, y finalmente la CEE tiene relación con países como España, que a la vez se siente europea sin renunciar a los que lo toca como país mediterráneo, es obvio que la solución no está en manos de Francia, pero es posible que pudiera estar en manos de Europa, en todo caso, y cualquiera que sea el episodio argelino, convendría verlo desde otra perspectiva. La perspectiva del Mediterráneo como de navegantes, patria chica de los que inventaron las guerras navales, pero que por el momento no es cuna de la industria; la realidad es que debería serlo. La realidad es que tiene que serlo, irremediablemente. Lo demás serán sólo pleitos que afectan a la grandeza de un país, cuando la grandeza no se puede medir solamente con el valor de las palabras o el hecho de los grandes designios incluidos los del general De Gaulle.

HUMOR



—Queridos oyentes: Aquí termina mi último reportaje sobre canibales...

EDIFICIO LA PAZ

PISOS EN VENTA

- 5 habitaciones
- salón-comedor
- office-cocina
- 3 ascensores
- magníficos acabados

VISITE PISO PILOTO

PLAZA LA PAZ, 6 • CASTELLON

EDIFICIO LA PAZ

EDIFICIO LA PAZ

EDIFICIO LA PAZ